

REGISTRO MERCANTIL
(Depósito de estados contables)

MERKATARITZAKO ERREGISTROA
(Kontabilitateko egoera-orrien gordailutzea)

DEPÓSITO DE CUENTAS ANUALES

MODELOS NORMALIZADOS

URTEKO KONTUEN GORDAILUTZEA

EREDU NORMALIZATUAK

ABREVIADO / LABURTUA

EREDU LABURTUA. BETETZEKO JARRAIBIDEAK

1. Urteko kontu normalizatuaren eredu laburtua

Inprimaki honetan Balantzearen, Galdu-irabazien kontuaren, eta Memoriaren eredu laburtu normalizatuak ematen dira, eta identifikazio-orri bat, urteko kontuak aurkezten dituen enpresa edo enpresaburua identifikatzeko datuak biltzen dituena.

Merkataritzako erregistroetan urteko kontuak aurkezteko obligazioa enpresa edo enpresaburu orok erabili behar du eredu hau, jarraian eta hurrengo paragrafoan azaltzen diren mugen barruan. Batzuk, tamaina handiko enpresek ez erabiltzeko jarri diren legezko mugak dira, horiek urteko kontuen eredu normala erabili behar baitute. Indarrean dagoen araudiak ezartzen ditu urteko kontuen eredu normalak, laburtuak eta ETEenak erabiltzeko baldintzak, eta bereizita azaltzen ditu Balantze, Galdu-irabazien kontu, eta Memoriarentzako baldintzak. Ondorengo taulan jasotzen dira erabili beharreko eredia zein den jakiteko irizpideak:

	ETEEN EREDUA		EREDU LABURTUA (1)		EREDU NORMALA	
	MIKROENPRESA	GAINERAKO ETEAK				
	Balantzea, Galdu-irabaziak, Memoria		Balantzea, Memoria	Galdu-irabaziak	Balantzea, Ondare garbiaren aldaketen egoera-orria, Diru-fluxuen egoera-orria, Memoria	Galdu-irabaziak
Baldintzak	Bi ekitalditan, jarraian, bete ditzatela, ekitaldi bakoitzaren itxierako datan, ondorengo baldintza hauetako bi (2):		Bi ekitalditan, jarraian, bete ditzatela, ekitaldi bakoitzaren itxierako datan, ondorengo baldintza hauetako bi (2):			
Aktiboa guztira (€)	< 1.000.000	< 4.000.000	< 4.000.000	< 11.400.000	Gainerakoak	Gainerakoak
Negozio-zifren zenbateko garbia (€)	< 2.000.000	< 8.000.000	< 8.000.000	< 22.800.000	Gainerakoak	Gainerakoak
Batez besteko langile kopurua	< 10	< 50	< 50	< 250	Gainerakoak	Gainerakoak

(1) Enpresa enpresa-talde baten kide bada, Kontabilitate Plan Orokorren hirugarren atalean jasotako urteko kontuak egiteko 13. arauan deskribatzen diren terminoetan (taldeko enpresak, taldeaniztunak eta elkartuak), zenbatekoak kuantifikatzeko aktiboa, negozio-bolumenaren zenbateko garbia eta taldea osatzen duten erakundeen batez besteko langile-kopurua batuko dira. Merkataritza Kodean jasotako printzipioak garatzerakoan onartutako kontsolidazio-arauen bidez araututako deuseztapenak eta inkorporazioak kontuan hartuta. Arau hau ez da aplikatuko enpresaren finantza-informazioa sozietate nagusiaren urteko kontu kontsolidatuaren barne badago.

(2) Sortzeko, eraldatzeko, batzeko edo zatitzeko prozesuetan, sozietateek urteko kontuak ETEen ereduaren edo eredu laburtuaren arabera formulatu ahal izango dituzte, baldin eta, ekitaldiaren amaieran, aurreko koadroan ageri diren hiru baldintzetatik gutxienez bi betetzen badituzte.

Eredu normalizatu hau ezin dute erabili egokitzapen sektorialagatik eredu espezifiko bat duten enpresek, ezta urteko kontuen eredu espezifikoak erabili behar dituzten enpresek ere, Espainiako Bankuak edo Baloreen Merkaturako Komisio Nazionalak emandako xedapenen arabera. Inprimaki hauek, bestalde, ez dute balio urteko kontu kontsolidatuak aurkezteko. Azkenik, Europar Batasuneko edozein estatu kideetako merkatu arauturen batean onartutako baloreak dituzten sozietateek eredu normala erabili beharko dute; ezin dute eredu laburtu hau erabili.

2. Eredu hauen erabilera

Inprimaki honetan eskaintzen diren Balantzea, Galdu-irabazien kontua, eta Memoriaren koadro normalizatuak 2007ko Kontabilitate Plan Orokorreko (azaroaren 16ko 1514/2007 ED) arauak betez prestatu dira. Zure esku jartzen dira, **legeak urteko kontuak merkataritzako erregistroetan gordailutzeko ezartzen duen obligazioa betetzeko modua normalizatzen joateko**. Balantzearen eta galdu-irabazien kontuaren egoerari atxiki zaizkie barne hartzen dituzten kontzeptuen eta Planaren beraren kontuen arteko korrespondentziak. Memoria prestatzeko modua normalizatzen duten koadroen aurrean arau batzuk jarri dira, koadroak betetzeko orduan kontuan izan beharko direnak. Arau horietan esaten da eredu hauetan memoriaren zein zati dagoen normalizatuta; eredu hauetan normalizatu gabe dagoen informazioa gehitu beharko dute enpresek, enpresaren irudi fidela emateko behar diren orrialdeak sartu eta orrikin koadro normalizatuak osatuz.

Balantzeari eta galdu-irabazien kontuari buruzko taulak **NAHITAEZ ERABILI BEHAR DIRA**, jarraibideon 1. puntuan zehaztutako mugekin.

Memoriako puntuei ematen zaien erantzuna normalizatzeko dauden koadroak **NAHI BADA ERABILTZEKOAK DIRA**. Memoriaren koadro normalizatuak ez dira enpresa guztietan aplikatzekoak, eta Kontabilitate Plan Orokorra aplikatzen laguntzeko ematen dira. Irakurri laguntza bezala jarri diren arauak eta erabaki proposatutako Memoriaren koadro horietako bakoitza aplikatzea dagokizun, eta zure enpresaren egoera modu egokian adierazten duen edo ez. Hala ez bada, alde batera utzi eta zerorrek egin zuri egoki iruditzen zaizuna.

3. Merkataritzako Erregistroan aurkeztu beharreko informazioa

Egoitza soziala daukazu probintziako Merkataritzako Erregistroan aurkeztu behar dira:

- a) Kontuak aurkezteko instantzia.
- b) Identifikazio-datu orokorren orria.
- c) Ingurumeneko aitortpena.
- d) Auto-zorro eredu

- e) Benetako titularraren identifikazio-adierazpena.
- f) Urteko kontuak:
 - Balantzea.
 - Galdu-irabazien kontua.
 - Ondare garbiaren aldaketen egoera-orria (borondatezkoa, balantzearen eredu normala betetzen duten enpresentzat bakarrik).
 - Diru-fluxuen egoera-orria (borondatezkoa, balantzearen eredu normala betetzen duten enpresentzat bakarrik).
 - Memoria.
- g) Urteko kontuak onartu izanaren ziurtagiria, emaitzen aplikazioa barne.
- h) Kudeaketako txostena (balantzearen eredu normala betetzen duten enpresentzat bakarrik).
- i) Ikuskaritza-txostena, sozietateak ikuskaritza egiteko beharra badu, boluntarioki edo nahitaez edo gutxienekoak eskatu duelako.
- j) Ikuskaritza eginez gero, aurkeztutako kontuak ikuskaritzakoekin bat datozela egiaztatzeak agiria.

4. Eredu normalizatuak betetzeko jarraibide orokorrak

- Ez da idatzi behar horretarako jarritako eremuetatik kanpora. Bereziki, ez da idatzi behar orriaren atzealdean.
- Urteko kontu normalizatuen orrialde bakoitzean leku bat utzi da administratzaileen sinadura-aurrekoa eta sinadura jartzeko. Horien ondoan kontuak zein datatan formulatu diren jarri behar da, gainera. Ondore horietarako, propio jarri diren lekuak bakarrik erabili behar dira.
- Ahal bada, idazteko makinaz edo inprimagailuz beteko dira dokumentuak eta, bestela, eskuz egiten badira, maiuskulekin beti.
- Datak ordena honetan beteko dira: eguna, hilabetea eta urtea (uuuu/hh/ee), kontrakoa eskatzen denean izan ezik.
- Aktiboak eta pasiboak korrante eta ez-korranteetan sailkatzeko orduan, 2007ko KPOn ezarritako baldintzak aplikatu behar dira, hirugarren zatian (urteko kontuak), urteko kontuak prestatzeko 6. arauan azaltzen direnak. Aktibo korranteetan sartzan dira hala ustiapen-ziklo normalari (urtebete, orokorki hartuta) lotuta daudenak, hau da, enpresak ziklo horretan saltzea, kontsumitzea edo diru bihurtzea espero dituenak, nola bestelako aktiboak, aurreko horien desberdinak, epe laburrean mugaeguneratu, besterendu edo diru bihurtuko direla espero direnak, hau da, urtebeteko epearen barruan, ekitaldia ixten denetik hasita. Pasibo korranteetan sartzan dira, bai ustiapen-ziklo normalari lotutako obligazioak, enpresak ziklo horren barruan likidatzea espero dituenak eta bai bestelako batzuk, aurrekoen desberdinak, epe laburrean mugaeguneratu edo iraungiko direla espero direnak, alegia, urtebeteko epean, ekitaldi-itxierako datatik kontatzen hasita.
- **Urteko kontuetako balioak eurotan adieraziko dira.** Eurotan emandako zenbatekoak biribildu egin beharko dira, gora edo behera, hurbileneko zentimoraino. Azken zifra zentimo baten erdia denean, goiko zifrara egingo da biribiltzea. **Nolanahi ere, milaka eurotan edo milioika eurotan adierazi ahal izango dira balioak, zifren neurriak hala gomendatzen duenean. Behin urteko kontuak zein unitatetan egingo diren aukeratzen denean, berdin mantendu beharko da aurkezten diren dokumentu guztietan.**
- **Zeinu positiboa edo negatiboa urteko kontuetan nola erabili.** Urteko kontuen eredueta egoera-orri bakoitzean eta kontu-taularekiko korrespondentzietan definitzen dira partida bakoitza betetzean zein zeinu erabili behar den: positiboa orokorki, kontrakorik adierazi ezean; negatiboa, ereduaren hala adierazten denean, parentesi artean «()» edo «-» ikurraekin.
- Urteko kontuetan enpresa elkartuei buruz ezarritakoa, talde anitzeko enpresentzat ere badela ulertuko da.
- **Memorian jaso diren kontabilitateko egoera-orrietako oharra eta horien erreferentzia gurutzatua.** Balantzearen eta galdu-irabazien kontuen eredu normalizatueta, «Memoriako oharra» zutabea, kasuan kasuko memoriako oharren zenbakia ageri da, eta ohar horretan kontabilitateko egoera-orriari loturiko kontu-sailari buruzko informazioa zehazten da. Enpresek zutabe horretan idatzi behar dute tokatzen den memoriako oharren zenbakia, bai eredu normalizatu haueta jasotzen diren oharrena eta bai enpresak normalizatu gabeko zatian jarri dituenena, kasu horretan enpresak ematen dien zenbaki-sistemearekin antolatuta.

DEPÓSITO DE CUENTAS ANUALES
/ URTEKO KONTU GORDAILUA

IDENTIFICACIÓN DE LA ENTIDAD QUE PRESENTA LAS CUENTAS A DEPÓSITO
/ KONTUAK GORDAILURA AURKEZTEN DITUEN ERAKUNDEAREN IDENTIFIKAZIOA

Denominación de la Entidad
/ Erakundearen izena: _____ NIF / IFZ : _____

Datos Registrales / Erregistroko datuak:

Tomo Folio Nº Hoja Registral Fecha de cierre ejercicio social
/ Liburukia: _____ / Orria: _____ / Erregistroko orrialde zk: _____ / Sozietatearen ekitaldiaren itxiera-data: _____
(dd.mm.aaaa)
(uuuu/hh/ee)

IDENTIFICACIÓN DE LOS DOCUMENTOS CONTABLES CUYO DEPÓSITO SE SOLICITA
/ GORDAILUA ESKATZEN DEN KONTABILITATEKO DOKUMENTUEN IDENTIFIKAZIOA

CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO / EKITALDIKO URTEKO KONTUAK: _____

Balance / Balantzea	Pérdidas y Ganancias / Galdu-irabaziak	Memoria / Memoria	Estado cambios Patrimonio Neto / Aldaketen egoera Ondare garbia	Estado de Flujos de Efectivo / Eskudiru-fluxuen egoera
Normal / Normala ☐	Normal / Normala ☐	Normal / Normala ☐	Normal / Normala ☐	Normal / Normala ☐
Abreviado / Laburtua ☐	Abreviado / Laburtua ☐	Abreviada / Laburtua ☐		
PYME / ETE ☐	PYME / ETE ☐	PYME / ETE ☐		
Hoja identificativa de la sociedad / Sozietatearen identifikazio-orria ☐	Declaración Medioambiental / Ingurumen aitortpena ☐	Informe de Gestión / Kudeaketa-txostena ☐	Informe de Auditoría / Auditoriaren txostena	Estado sobre información no financiera / Informazioaren gaineko egoera ez finantzaria
	Declaración de identificación del titular real / Titular errealaren identifikazio adierazpena ☐	Modelo de Autocartera / Auto-zorro eredua ☐	Voluntario / Borondatezko ☐	Documento aparte / Aparte dokumentatzen dut ☐
			Obligatorio / Nahitaezko ☐	
Certificación Acuerdo / Hitzarmen ziurtagiria ☐	Otros Documentos / Beste dokumentu batzuk ☐	Nº / Zk.	Certificado SICAV / SICAV ziurtagiria ☐	Anuncios de convocatoria / Deialdien iragarkiak ☐
			Hoja COVID-19 / COVID-19-orria ☐	
Códigos ROAC de los Auditores firmantes / ROAC-a kontu-ikuskari sinatzaileak kodea			Fecha de emisión del Informe de Auditoría / Auditoriaren txostena data	

IDENTIFICACIÓN DEL PRESENTANTE QUE HACE LA SOLICITUD
/ ESKAERA AURKEZTEN DUENAREN IDENTIFIKAZIOA

Nombre y Apellidos / Izen-abizenak: _____ DNI / NAN: _____
Domicilio / Helbidea: _____ Código Postal / Posta-kodea: _____
Ciudad / Herria: _____ Provincia / Probintzia: _____
Teléfono / Telefonoa: _____ Fax / Faxe: _____ Correo electrónico / Posta elektronikoa: _____

El solicitante consiente que la notificación del depósito de las cuentas o la calificación negativa, en su caso, se le hagan electrónicamente a la dirección de correo señalada conforme a lo dispuesto en el artículo 322 de la Ley Hipotecaria / Eskatzaileak baimena ematen du kontuen gordailuaren edo, kasuan kasu, kalifikazio negatiboaren jakinarazpena elektronikoki egiteko adierazitako helbidean, Hipoteka Legeko 322. artikuluan xedatutakoari jarraiki.

Firma del presentante / Aurkeztearen sinadura:

Código 2D / 2D kodea

A los efectos del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos (RGPD), queda informado de que: 1.- Los datos personales expresados en el presente documento serán incorporados al fichero del Registro y a los ficheros que se lleven en base al anterior, cuyo responsable es el Registrador y cuyo uso y fin del tratamiento es el previsto expresamente en la normativa registral. La información en ellos contenida sólo será comunicada en los supuestos previstos legalmente, o con objeto de satisfacer las solicitudes de publicidad formal que se formulen de acuerdo con la legislación registral (arts. 2, 4, 9 y 12 del Título Preliminar del R.R.M. e Instrucciones del 29 de Octubre de 1996 y 17 de Febrero de 1998). 2.- En cuanto resulte compatible con la legislación específica del Registro, se reconoce a los interesados los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición establecidos en el Ley Orgánica citada, pudiendo ejercitarlos dirigiendo un escrito a la dirección del Registro. 3.- La obtención y tratamiento de sus datos en la forma indicada, es condición necesaria para la prestación de estos servicios. / Europako Parlamentuko 2016/679 Araudiko (EBeko) eta, 2016ko apirilaren 27ko Batzordearen, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoek babesari eta datu hauen (RGPD-aren) zirkulazio libeari buruzko, efektuak informatuta geratzen da: 1.- Dokumentu honetan zehaztutako datu pertsonalak Erregistroko fitxategian eta aurrekoaren arabera prestatu ohi diren fitxategietan sartuko dira. Haien arduraduna erregistratzailea izango da eta tratamenduaren erabilera eta helburua erregistro-araudian espresuki aurrez ikusitakoa izango da. Fitxategi horietan bildutako informazioa legez aurrez ikusitako kasuetan edo erregistro-legeriak xedatutakoa betez egiten diren publizitate formaleko eskaerei erantzuna emateko soilik jakinaraziko da (Merkataritza Erregistroko Erregelamenduko Aurteiazko Tituluko 2, 4, 9 eta 12 artikuluek eta 1996ko urriaren 29ko eta 1998ko otsailaren 17ko jarraibideak). 2.- Erregistroko legeri espezifikoarekin bateragarria den neurrian, interesdunei alpatutako Lege Organikoan ezarritako eskubide hauek aitortzen zaizkie: datuetara sartzekoak, haiek zuzentzekoak, haiei aurka egitekoak eta haiek baliogabetzekoak. Eskubide horiek erabiltzeko, Erregistroko zuzendaritzara idatzia bidali beharko dute interesdunek. 3.- Zerbitzu hauek eskaintzeko, ezinbesteko baldintza izango da datuak alpatutako eran jasotzea eta tratatzea.

(Aplicación de resultados y período medio de pago a proveedores)
ESPAINIAKO LEGERIAK ESKATUTAKO IDENTIFIKAZIOKO DATU OROKORRAK ETA INFORMAZIO OSAGARRIA
(Emaizten aplikazioa eta hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epea)

IDENTIFICACIÓN DE LA EMPRESA
ENPRESAREN IDENTIFIKAZIOA

NIF: **01010**

IFZ: **01009**

Forma jurídica:
Forma juridikoa:

SA: **01011**

SL: **01012**

Otras: **01013**

Solo para las empresas que dispongan de código LEI (Legal Entity Identifier)
LEI-kodea (Legal Entity Identifier) duten enpresentzat soilik

Denominación social:
Sozietatearen izena: **01020**

Domicilio social:
Sozietatearen egoitza: **01022**

Municipio:
Udalerría: **01023**

Provincia:
Probintzia: **01025**

Código Postal:
Posta-kodea: **01024**

Teléfono:
Telefona: **01031**

Dirección de e-mail de contacto de la empresa
Enpresarekin harremanetan jartzeko helbide elektronikoa **01037**

Pertenencia a un grupo de sociedades: Sozietate-talde bateko kide:	DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZIETATEAREN IZENA		NIF / IFZ	
Sociedad dominante directa: Zuzeneko sozietate gurasoa:	01041		01040	
Sociedad dominante última del grupo: Taldekoko azken sozietate gurasoa:	01061		01060	

ACTIVIDAD
JARDUERA

Actividad principal:
Jarduera nagusia: **02009** (1)

Código CNAE:
EJSN kodea: **02001** (1)

PERSONAL ASALARIADO
PERTSONALA

a) Número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio, por tipo de contrato, y empleo con discapacidad:
Ekitaldian enplegua emandako batez besteko pertsona kopurua, kontratu motaren arabera, eta ezintasunak dituztenen enplegua:

	EJERCICIO		EJERCICIO	
	EKITALDIA (2)		EKITALDIA (3)	
FIJO: FINKOA (4):	04001			
NO FIJO: EZ-FINKOA (5):	04002			

Del cual: Personas empleadas con discapacidad mayor o igual al 33% (o calificación equivalente local):
Horietatik % 33 edo gehiagoko ezintasuna (edo tokian tokiko kalifikazio baliokidea) duten eta enplegua emandako pertsonak:

04010	
--------------	--

b) Personal asalariado al término del ejercicio, por tipo de contrato y por sexo:
Ekitaldia amaiztean soldatapean dauden langileak, kontratu mota eta sexuaren arabera:

	EJERCICIO		EJERCICIO	
	EKITALDIA (2)		EKITALDIA (3)	
	HOMBRES GIZONEZKOAK	MUJERES EMAKUMEZKOAK	HOMBRES GIZONEZKOAK	MUJERES EMAKUMEZKOAK
FIJO: FINKOA:	04120	04121		
NO FIJO: EZ-FINKOA:	04122	04123		

PRESENTACIÓN DE CUENTAS
KONTU-AURKEZPENA

Fecha de inicio a la que van referidas las cuentas: Kontuen erreferentziako hasiera-data:	01102		
Fecha de cierre a la que van referidas las cuentas: Kontuen erreferentziako itxe-data:	01101		

Número de páginas presentadas al depósito:
Gordailutzeko aurkeztutako orrialde kopurua: **01901**

En caso de no figurar consignadas cifras en alguno de los ejercicios, indique la causa:
Ekitaldiren batean ez bada zifrarik eman, adierazi arrazoiak: **01903**

UNIDADES
UNITATEAK

Marque con una X la unidad en la que ha elaborado todos los documentos
que integran sus cuentas anuales:
Markatu X batekin zure urteko kontuak osatzen dituzten
dokumentuen unitatea:

Euros: Euroa:	09001	
Miles de euros: Milaka euro:	09002	
Millones de euros: Milioika euro:	09003	

(1) Según las clases (cuatro dígitos) de la Clasificación Nacional de Actividades Económicas 2009 (CNAE-2009), aprobada por el Real Decreto 475/2007, de 13 de abril (BOE de 28.4.2007). / EJSN-2009ko lau digitu, apirilaren 13ko 475/2007 Errege Dekretuak (2007-04-28ko BOE) onartutako 2009ko Ekonomia Jardueren Sailkapen Nazionalako klaseen arabera.
(2) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales. / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.
(3) Ejercicio anterior. / Aurreko ekitaldia.
(4) Para calcular el número medio de personal fijo, tenga en cuenta los siguientes criterios: / Pertsonal finkoaren batez besteko kopurua kalkulatzeko, kontuan izan irizpide hauek:
a) Si en el año no ha habido importantes movimientos de la plantilla, indique aquí la semisuma de los fijos a principio y a fin de ejercicio. / Plantillan urtean zehar ez bada mugimendu handirik izan, adierazi hemen ekitaldiaren hasieran eta bukaeran zeuden langile finkoen baturaerdia.
b) Si ha habido movimientos, calcule la suma de la plantilla en cada uno de los meses del año y divídala por doce. / Mugimendurik izan bada, batu urteko hilabete bakoitzeko langile kopurua eta zatitu hamabirekin.
c) Si hubo regulación temporal de empleo o de jornada, el personal afectado por la misma debe incluirse como personal fijo, pero solo en la proporción que corresponda a la fracción del año o jornada del año efectivamente trabajada. / Aldi baterako enplegu- edo lanaldi-erregulaziorik egin bada, erregulazioak ukitutako langileak pertsonal finkoan sartu behar dira, baina benetan lan egin duten urte zatia edo lanaldi zatia erregulazioaren proportzioan bakarrik.
(5) Puede calcular el personal no fijo medio sumando el total de semanas que han trabajado sus empleados no fijos y dividiendo por 52 semanas. También puede hacer esta operación (equivalente a la anterior): / Finko ez dauden langileen batez besteko, finko ez dauden langileek lan egindako aste guztiak batuz, eta ondoren 52 asterekin zatituz kalkulatu dezakezu. Eragiketa hau ere egin dezakezu (aurrekoaren antzekoa):
n.º de personas contratadas × $\frac{n.º \text{ medio de semanas trabajadas}}{52}$ kontratatutako pertsona kopurua × $\frac{\text{lan egindako asteen batez bestekoa}}{52}$

APLICACIÓN DE RESULTADOS
EMAITZEN APLIKAZIOA (1)

Información sobre la propuesta de aplicación del resultado del ejercicio, de acuerdo con el siguiente esquema:
Ekitaldiko emaitza aplikatzeko proposamenari buruzko informazioa, eskema honen arabera:

	EJERCICIO	
	EKITALDIA _____ (2)	EKITALDIA _____ (3)
Base de reparto		
Banaketa-oinarria		
Saldo de la cuenta de pérdidas y ganancias		
Galdu-irabazien kontuaren saldoa	91000	
Remanente		
Gaineratikoa	91001	
Reservas voluntarias		
Borondatezko erreserbak	91002	
Otras reservas de libre disposición		
Erabilera libreko bestelako erreserbak	91003	
TOTAL BASE DE REPARTO = TOTAL APLICACIÓN		
BANAKETA-OINARRIA GUZTIRA = APLIKAZIOA GUZTIRA	91004	

	EJERCICIO	
	EKITALDIA _____ (2)	EKITALDIA _____ (3)
Aplicación a		
Aplikazioa		
Reserva legal		
Legezko erreserba	91005	
Reservas especiales		
Erreserba bereziak	91007	
Reservas voluntarias		
Borondatezko erreserbak	91008	
Dividendos		
Dibidenduak	91009	
Remanente y otros		
Gaineratikoa eta bestelakoak	91010	
Compensación de pérdidas de ejercicios anteriores		
Aurreko ekitaldietako galerak konpentsatzeko	91011	
TOTAL APLICACIÓN = TOTAL BASE DE REPARTO		
APLIKAZIOA GUZTIRA = BANAKETA-OINARRIA GUZTIRA	91012	

INFORMACIÓN SOBRE EL PERÍODO MEDIO DE PAGO A PROVEEDORES DURANTE EL EJERCICIO
EKITALDIAN ZEHAZ IZANDAKO HORNITZAILEEI ORDAINTZEKO BATEZ BESTEKO EPEAREN INGURUKO INFORMAZIOA (4)

	EJERCICIO	
	EKITALDIA _____ (2)	EKITALDIA _____ (3)
Período medio de pago a proveedores (días)		
Hornitzaileei ordaintzeko batez besteko epea (egunak)	94705	

(1) Propuesta de aplicación de resultados, artículo 253.1 de la Ley de Sociedades de Capital (RD 1/2010, de 2 de julio). / Emitzak aplikatzeko proposamena, Kapital Sozietateen Legeko 253.1 artikulua (1/2010 EDa, uztailaren 2koa).

(2) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales. / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.

(3) Ejercicio anterior. / Aurreko ekitaldia.

(4) Calculados de acuerdo al artículo quinto de la Resolución de 29 de enero de 2016, del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas. / Kontabilitate eta Kontuen Auditoretza Institutuaren 2016ko urtarilaren 29ko Ebazpenaren arabera kalkulatuak.

SOCIEDAD / SOZIETATEA		NIF / IFZ
DOMICILIO SOCIAL / EGOITZA SOZIALA		
MUNICIPIO / UDALERRIA	PROVINCIA / PROBINTZIA	EJERCICIO / EKITALDIA

Los abajo firmantes, como Administradores de la Sociedad citada, manifiestan que en la contabilidad correspondiente a las presentes cuentas anuales **NO** existe ninguna partida de naturaleza medioambiental que deba ser incluida, para que éstas, en su conjunto, puedan mostrar la imagen fiel del patrimonio, de los resultados y de la situación financiera de la empresa.

Behean sinatzen dutenek, aipatutako sozietatearen administratzaile bezala, adierazten dute aurtengo urteko kontuei dagokien kontabilitatean **EZ** dela ingurumeneko izaera duen sailik txertatu behar urteko kontu horiek, osotasunean, enpresaren ondarearen, emaitzen eta finantza-egoeraren irudi fidela eman dezaten.



Los abajo firmantes, como Administradores de la Sociedad citada, manifiestan que en la contabilidad correspondiente a las presentes cuentas anuales **SÍ** existen partidas de naturaleza medioambiental, y han sido incluidas, para que éstas, en su conjunto, puedan mostrar la imagen fiel del patrimonio, de los resultados y de la situación financiera de la empresa.

Behean sinatzen dutenek, aipatutako sozietatearen administratzaile bezala, adierazten dute aurtengo urteko kontuei dagokien kontabilitatean badaudela ingurumeneko izaera duten sailak, eta horiek txertatu egin direla, urteko kontu horiek, osotasunean, enpresaren ondarearen, emaitzen eta finantza-egoeraren irudi fidela eman dezaten.



B **MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS** **A1**
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

SOCIEDAD / SOZINETATEA		NIF / IFZ
DOMICILIO SOCIAL / EGOITZA SOZIALA		
MUNICIPIO / UDALERRIA	PROVINCIA / PROBINTZIA	EJERCICIO / EKITALDIA

La sociedad no ha realizado durante el presente ejercicio operación alguna sobre acciones / participaciones propias / Sozietateak ekitaldi honetan ez du akzio / partaidetza propioen gaineko eragiketarik gauzatu
(Nota: En este caso es suficiente la presentación única de esta hoja A1 / Oharra: kasu horretan A1 orrialde hau soilik aurkeztea nahikoa da)

Saldo al cierre del ejercicio precedente / Aurreko ekitaldiaren itxierako saldoa:		acciones/participaciones / akzioak/partaidetzak		% del capital social / kapital sozialaren %
Saldo al cierre del ejercicio / Ekitaldiaren itxierako saldoa:		acciones/participaciones / akzioak/partaidetzak		% del capital social / kapital sozialaren %

[illegible]

Nota: Caso de ser necesario, utilizar tantos ejemplares como sean requeridos de la hoja A1.1 / Oharra: beharrezkoa izanez gero, A1.1 orrialdearen behar adina ale erabili.

(1) AO: Adquisición originaria de acciones o participaciones propias o de la sociedad dominante (artículos 135 y siguientes de la Ley de Sociedades de Capital) / alizio edo partaidetza propioen edo sozietate menderatzaileenaren jatorrizko erosketak (Kapital Sozietateen Legeko 135. artikulua eta hurrengoak).
AD: Adquisición derivativa directa / eratorritako zuzeneko erosketak.
AI: Adquisición derivativa indirecta / eratorritako zeharkako erosketak.
AL: Adquisiciones libres (artículos 140, 144 y 146 de la Ley de Sociedades de Capital) / aerosketa libreak (Kapital Sozietateen Legeko 140, 144 eta 146. artikulua).
ED: Enajenación de acciones adquiridas en contravención de los tres primeros requisitos del artículo 146 de la Ley de Sociedades de Capital / Kapital Sozietateen Legeko 146. artikuluko lehen hiru baldintzak urratuta erositako akzioen besterentzea.
EL: Enajenación de acciones o participaciones de libre adquisición (artículo 145.1

de la Ley de Sociedades de Capital) / erosketa libreko akzioen edo partaidetzen besterik ez (Kapital Sozietateen Legeko 145.1. artikulua).

RD: Amortizazio de acciones ex artículo 146 de la Ley de Sociedades de Capital / Kapital Sozietateen Legeko 146. artikuluan araberako akzioen amortizazioa.

RL: Amortización de acciones o participación de libre adquisición (artículo 145 de la Ley de Sociedades de Capital) / erosketa libreko akzioen edo partaidetzen amortizazioa (Kapital Sozietateen Legeko 145. artikulua).

AG: Aceptación de acciones propias en garantía (artículo 149 de Ley de Sociedades de Capital) / akzio propioen onespena bermean (Kapital Sozietateen Legeko 149. artikulua).

AF: Acciones adquiridas mediante asistencia financiera de la propia entidad (artículo 150 de la Ley de Sociedades de Capital) / erakundearen beraren finantza laguntzaren erositako akzioak (Kapital Sozietateen Legeko 150. artikulua).

PR: Acciones o participaciones recíprocas (artículos 151 y siguientes de la Ley de

Sociedades de Capital) / elkarrekiko akzioak edo partaidetzak (Kapital Sozietateen Legeko 151. artikulua eta hurrengoak).

B **MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS A1.1**
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

[illegible]

Nota: Caso de ser necesario, utilizar tantos ejemplares como sean requeridos de esta hoja A1.1 / Oharra: beharrezkoa izanez gero, A1.1 orrialdearen behar adina ale erabili

(1) AO: Adquisición originaria de acciones o participaciones propias o de la sociedad dominante (artículos 135 y siguientes de la Ley de Sociedades de Capital) / akzio edo partaidetza propioen edo sozietate menderatzailearenen jatorrizko erosketa (Kapital Sozietatzen Legeko 135. artikulua eta hurrengoak).
AD: Adquisición derivativa directa / eratorritako zuzeneko erosketa.
AI: Adquisición derivativa indirecta / eratorritako zeharkako erosketa.
AL: Adquisiciones libres (artículos 140, 144 y 146 de la Ley de Sociedades de Capital) / aerosketa libreak (Kapital Sozietatzen Legeko 140, 144 eta 146. artikulua).
AE: Enajenación de acciones adquiridas en contravención de los tres primeros requisitos del artículo 146 de la Ley de Sociedades de Capital / Kapital Sozietatzen Legeko 146. artikuluko lehen hiru baldintzak urratuta erositako akzioen besterentzea.
EL: Enajenación de acciones o participaciones de libre adquisición (artículo 145.1

de la Ley de Sociedades de Capital) / erosketa libreko akzioen edo partaidetzen besterentzea (Kapital Sozietateen Legeko 145.1. artikulua).

RD: Amortización de acciones ex artículo 146 de la Ley de Sociedades de Capital / Kapital Sozietateen Legeko 146. artikuluan araberako akzioen amortizazioa.

RL: Amortización de acciones o participación de libre adquisición (artículo 145 de la Ley de Sociedades de Capital) / erosketa libreko akzioen edo partaidetzen amortizazioa (Kapital Sozietateen Legeko 145. artikulua).

AG: Aceptación de acciones propias en garantía (artículo 149 de Ley de Sociedades de Capital) / akzio propioen onespena bermean (Kapital Sozietateen Legeko 149. artikulua).

AF: Acciones adquiridas mediante asistencia financiera de la propia entidad (artículo 150 de la Ley de Sociedades de Capital) / erakundearen beraren finantza laguntzarekin erositako akzioak (Kapital Sozietateen Legeko 150. artikulua).

PR: Acciones o participaciones recíprocas (artículos 151 y siguientes de la Ley de

Sociedades de Capital) / elkarrekiko akzioak edo partaidetzak (Kapital Sozietateen Legeko 151. artikulua eta hurrengoak).

B **MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS** **A2**
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

[illegible]

B **MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS** **A3**
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

[illegible]

B **MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS** **A4**
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

[illegible]

B **MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS** **A5**
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

[illegible]

B **MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS** **A6**
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

[illegible]

B **MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS** **A7**
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

[illegible]

B

MODELO DE DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN SOBRE ACCIONES O PARTICIPACIONES PROPIAS
/ AKZIO EDO PARTAIDETZA PROPIOEI BURUZKO INFORMAZIO DOKUMENTUEN EREDUA

A8

SOCIEDAD / SOZIETATEA	NIF / IFZ
EJERCICIO / EKITALDIA	
Espacio destinado para las firmas con identificación de los administradores, número de hojas, y fecha de comunicación / Hauentzako gordetako espazioa: administratzaileen sinadurak identifikazioarekin, orrialde kopurua eta jakinarazpenaren data.	

IDENTIFICACIÓN DEL TITULAR REAL
BENETAKO TITULARRAREN IDENTIFIKAZIOA

Información sobre las personas físicas conforme a los artículos 3.6) y 30 de la Directiva (UE) 2015/849 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de mayo de 2015, relativa a la prevención de la utilización del sistema financiero para el blanqueo de capitales o la financiación del terrorismo, y por la que se modifica el Reglamento (UE) n.º 648/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, y se derogan la Directiva 2005/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y la Directiva 2006/70/CE de la Comisión; al artículo 4.2.b) y c) de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo, y al artículo 8 del Reglamento de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo, aprobado mediante Real Decreto 304/2014, de 5 de mayo.

Pertsona fisikoei buruzko informazioa, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren finantza-sistema kapitalak zuritzeko edo terrorismoa finantzatzeko erabiltzea prebenitzeari buruzko 2015eko maiatzaren 20ko 2015/849 (EB) Zuzentarauko 3.6 eta 30. artikuluen arabera –zuzentarau horren bidez, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 648/2012 (EB) Erregelamendua aldatzen da eta Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2005/60/EE Zuzentaraua eta Batzordearen 2006/70/EE Zuzentaraua indargabetzen dira–, hala nola kapitalak zuritzea eta terrorismoa finantzatzea prebenitzeari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legeko 4.2.b) eta c) artikuluen arabera eta kapitalak zuritzea eta terrorismoa finantzatzea prebenitzeari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legeko Erregelamenduko 8. artikuluen arabera –erregelamendua maiatzaren 5eko 304/2014 Errege Dekretuaren bidez onartu zen–.

I. Titular real persona física con porcentaje de participación superior al 25%
Benetako titularra % 25etik gorako parte-hartzea duen pertsona fisiko bat bada

NOMBRE Y APELLIDOS IZEN-ABIZENAK	DNI/CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN EXTRANJERO NANa/ATZERRITARREN IDENTIFIKAZIO-KODEA	FECHA DE NACIMIENTO (DD.MM.AAAA) JAIOTEGUNA (UUUU/HH/EE)	NACIONALIDAD/ CÓDIGO NAZIONALITATEA/ KODEA (2)	PAÍS DE RESIDENCIA/ CÓDIGO ZEIN HERRIALDETAN BIZI DEN/ KODEA (2)	% PARTICIPACIÓN PARTE-HARTZEA (%-tan)	
					DIRECTA ZUZENA	INDIRECTA ZEHARKAKOA (3)
1	2	3	4	5	6	7

II. Titular real persona física asimilada
Benetako titularra pertsona fisiko asimilatua bada

En caso de no existir persona física que posea o controle un porcentaje superior al 25% del capital o derechos de voto, indique los titulares reales; en este caso, administrador o responsable de la dirección, conforme a lo establecido en el artículo 8 del Reglamento de la Ley 10/2010, de 28 de abril.

Kapitalaren edo boto-eskubideen % 25etik gorako portzentajea duen edo kontrolatzen duen pertsona fisikorik ez badago, benetako titullarrak adierazi; kasu horretan, administratzailea edo zuzendaritzaren arduraduna, apirilaren 28ko 10/2010 Legeko Erregelamenduko 8. artikuluen arabera.

NOMBRE Y APELLIDOS IZEN-ABIZENAK	DNI/CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN EXTRANJERO NANa/ ATZERRITARREN IDENTIFIKAZIO-KODEA	FECHA DE NACIMIENTO (DD.MM.AAAA) JAIOTEGUNA (UUUU/HH/EE)	NACIONALIDAD/ CÓDIGO NAZIONALITATEA/ KODEA (2)	PAÍS DE RESIDENCIA/ CÓDIGO ZEIN HERRIALDETAN BIZI DEN/ KODEA (2)
1	2	3	4	5

III. Detalle de las sociedades intervinientes en la cadena de control
Kontrol-katean esku hartzen duten sozietateen zehaztapena

En caso de titularidad real indirecta, detalle de la cadena de control.

Benetako titulartasuna zeharkakoa bada, kontrol-katea zehaztu.

DNI/CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN EXTRANJERO NANa/ ATZERRITARREN IDENTIFIKAZIO-KODEA	NIVEL EN LA CADENA DE CONTROL KONTROL-KATEAN DUEN MAILA	DENOMINACIÓN SOCIAL IZEN SOZIALA	NIF/CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN EXTRANJERO IFZ/ ATZERRITARREN IDENTIFIKAZIO-KODEA	NACIONALIDAD/ CÓDIGO NAZIONALITATEA/ KODEA (2)	DOMICILIO SOCIAL ENPRESAREN HELBIDEA	DATOS REGISTRALES/ LEI (EN SU CASO) ERREGISTROKO DATUAK/LEGEA (HALA BADAGOKIO)
1	2	3	4	5	6	7

Nota: Caso de ser necesario, utilizar tantos ejemplares como sean requeridos de esta hoja. / Oharra: Orri honen behar adina ale erabili.

- (1) Se exceptúan las sociedades que coticen en un mercado regulado de la Unión Europea o de países terceros equivalentes. / *Europar Batasuneko edo hirugarren herrialde baliokideetako merkatu arautu batean kotizatzen duten sozietateak salbuetsita daude.*
- (2) Código-país según ISO 3166-1 alfa-2. / *Herrialdearen kodea, ISO 3166-1 alfa-2 arauaren arabera.*
- (3) Detallar en el cuadro III las sociedades intervinientes. / *III. koadroan, sozietate esku-hartzaileak zehaztu.*

INSTRUCCIONES DE CUMPLIMENTACIÓN

Mediante la declaración de «titular real» de la sociedad o entidad que deposita cuentas individuales —no consolidadas—, las entidades sujetas a dicha obligación dan cumplimiento a lo previsto en la Directiva (UE) 2015/849 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de mayo de 2015, relativa a la prevención de la utilización del sistema financiero para el blanqueo de capitales o la financiación del terrorismo, y por la que se modifica el Reglamento (UE) n.º 648/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, y se derogan la Directiva 2005/60/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y la Directiva 2006/70/CE de la Comisión, y en el artículo 4.2.b) y c) de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo, desarrollado por el artículo 8 del Reglamento de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo, aprobado mediante Real Decreto 304/2014, de 5 de mayo.

Están sujetas a la obligación de identificar al titular real todas las personas jurídicas domiciliadas en España que depositan cuentas, exceptuando las sociedades que coticen en un mercado regulado: artículo 3.6.a.i) de la Directiva (UE) 2015/849 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de mayo de 2015, y artículo 9.4 del Reglamento de la Ley 10/2010, de 28 de abril, de prevención del blanqueo de capitales y de la financiación del terrorismo.

Tienen la cualidad de «titular real» la persona física o personas físicas que cumplen con los requisitos establecidos en la directiva y en la legislación española.

En cuanto al concepto de «control» y «control indirecto», se estará a lo que resulta de la normativa sobre cuentas consolidadas: artículo 42 del Código de Comercio y Normas de Formulación de Cuentas Anuales Consolidadas, y artículo 6.a.i) de la Directiva (UE) 2015/849 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de mayo de 2015 (que se remite al artículo 22, apartados 1 a 5, de la Directiva 2013/34/UE del Parlamento Europeo y del Consejo).

De la declaración debidamente depositada, previa su calificación por el registrador mercantil, se dará la publicidad prevista en el artículo 30.3 de la Directiva (UE) 2015/849 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de mayo de 2015. A estos efectos, el acceso a la información sobre la titularidad real se hará de conformidad con las normas sobre protección de datos y de acuerdo con las reglas de la publicidad formal del Registro Mercantil: artículo 30.5 de la Directiva (UE) 2015/849 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de mayo de 2015; artículo 12 del Código de Comercio, y artículos 77 y ss. del RRM.

«Titular real».

Respecto de la sociedad o entidad que deposita cuentas, se entiende por «titular real» la persona o personas físicas que en último término posean o controlen, directa o indirectamente, un porcentaje superior al 25 por ciento del capital o de los derechos de voto de la sociedad o entidad, o que a través otros medios ejerzan el control, directo o indirecto, de la gestión de una persona jurídica. Sobre el concepto de «control» y sobre el cómputo de los derechos de voto en caso de control indirecto a través de sociedades dominadas, *vid.* artículo 42.1 del Código de Comercio.

Tendrán la consideración de titulares reales las personas naturales que posean o controlen un 25 por ciento o más de los derechos de voto del patronato, en el caso de una fundación, o del órgano de representación, en el de una asociación, teniendo en cuenta los acuerdos o previsiones estatutarias que puedan afectar a la determinación de la titularidad real.

En caso de no darse lo establecido anteriormente, se considerará que ejerce dicho control el administrador o administradores de la entidad que deposita. Cuando el administrador designado fuera una persona jurídica, se entenderá que el control es ejercido por la persona física nombrada por el administrador persona jurídica.

«Titular real indirecto».

En caso de titularidad indirecta, se detallará la cadena de control a través de la que se posean los derechos de voto:

- a) Se empezará identificando a la persona jurídica dominante que tiene inmediatamente una participación en la sociedad o entidad que deposita, hasta remontarse al titular real último.
- b) Se identificará cada entidad jurídica controladora de la cadena de control por su denominación social, código de la nacionalidad, domicilio y datos registrales (y el LEI, en su caso).

INPRIMAKIA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Kontu indibidualak –bateratu gabeak– aurkezten dituen sozietateko edo entitateko «benetako titularraren» adierazpenaren bitartez, betebeharrak hori duten entitateek Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren finantza-sistema kapitalak zuzentzeko edo terrorismoa finantzatzeko erabiltzea prebenitzeari buruzko 2015eko maiatzaren 20ko 2015/849 (EB) Zuzentarauan jasotakoa betetzen dute –zuzentarau horren bidez, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 648/2012 (EB) Erregelamendua aldatzen da eta Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2005/60/EE eta Batzordearen 2006/70/EE Zuzentaraua indargabetzen dira–, baita kapitalak zuzentzea eta terrorismoa finantzatzeko prebenitzeari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legeko 4.2.b) eta c) artikuluetan jasotakoa ere –hori maiatzaren 5eko 304/2014 Errege Dekretuaren bidez onartu zen kapitalak zuzentzea eta terrorismoa finantzatzeko prebenitzeari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legeko Erregelamenduko 8. artikuluen bidez garatu zen–.

Kontuak aurkezten dituzten pertsona juridikoek, Espainian egoitza badute, benetako titularrak identifikatzeko betebeharrak dute, merkatu arautu batean kotizatzen duten sozietateek izan ezik: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2015eko maiatzaren 20ko 2015/849 (EB) Zuzentzarauko 3.6.a.i) artikulua eta kapitalak zuzentzea eta terrorismoa finantzatzeko prebenitzeari buruzko apirilaren 28ko 10/2010 Legeko Erregelamenduko 9.4 artikulua.

Zuzentarauan eta Espainiako legedian finkatutako baldintzak betetzen ditu(z)ten pertsona fisikoak edo pertsona fisikoak jotzen dira «benetako titulartzat».

«Kontrol» eta «zeharkako kontrol» kontzeptuei dagokienez, kontu bateratuei buruzko araudia bete beharko da: Merkataritzako Kodeko 42. artikulua, Urteko Kontu Bateratuak Formulatzeko Arauak eta Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2015eko maiatzaren 20ko 2015/849 (EB) Zuzentzarauko 6.a.i) artikulua (Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2013/34/EB Zuzentzarauko 22. artikuluko 1-5 zerbakiak oinarritzen da).

Behar bezala aurkeztutako adierazpenaren publizitatea egingo da, merkataritzako erregistroaileak kalifikatu ondoren, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2015eko maiatzaren 20ko 2015/849 (EB) Zuzentzarauko 30.3 artikuluan jasotako moduan. Horretarako, benetako titulartasunari buruzko informazioa datuak babesteko arauak jarraituz eskuratuko da eta Merkataritza Erregistroko publizitate formalari buruzko arauen arabera: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2015eko maiatzaren 20ko 2015/849 (EB) Zuzentzarauko 30.5 artikulua; Merkataritzako Kodeko 12. artikulua eta Merkataritza Erregistroaren Erregelamenduen 77. artikulua eta hurrengoak.

«Benetako titularrak».

Kontuak aurkezten dituen sozietateari edo entitateari dagokienez, sozietatearen edo entitatearen kapitalean edo boto-eskubideetan % 25etik gorako parte-hartzea duen edo kontrolatzen duen –zuzenean edo zeharka– pertsona fisikoak edo fisikoak jotzen d(ir)a «benetako titulartzat», edo bestelako bitarteko bidez pertsona juridiko baten kudeaketaren kontrola, zuzena edo zeharkakoa, gauzatzen duen pertsona fisikoak. «Kontrol» kontzeptuari eta mendeko sozietateen bidezko zeharkako kontrolaren kasuan boto-eskubideak zenbatzeari dagokienez, ikus Merkataritzako Kodeko 42.1 artikulua.

Patronatuko boto-eskubideen % 25 edo gehiago duten edo kontrolatzen duten pertsona naturalak benetako titulartzat joko dira, fundazio baten kasuan, edo ordezkaritza-organoko boto-eskubideena, elkarte baten kasuan, benetako titulartasunaren zehaztapenean eragina izan dezaketen hitzarmenak edo estatutu-aurreikuspenak kontuan izanda.

Aurretik adierazitakoa betetzen ez bada, kontrola kontuak aurkezten dituen entitateko administratzaileak edo administratzaileek dutela ulertuko da. Izendatutako administratzailea pertsona juridikoa bada, kontrola pertsona juridiko administratzaileak izendatutako pertsona fisikoak duela ulertuko da.

«Benetako titular zeharkakoa».

Zeharkako titulartasunaren kasuan, boto-eskubideak zein kontrol-kateren bidez eskuratzen diren zehaztuko da:

- a) Hasteko, kontuak aurkeztu dituen sozietatean edo entitatean zuzenean parte hartzen duen pertsona juridiko nagusia identifikatuko da, azken benetako titularrarengana iritsi arte.
- b) Kontrol-katea kontrolatzen duen entitate juridiko bakoitza identifikatuko da, izen sozialaren, nazionalitate-kodearen, helbidearen eta erregistroko datuen bidez (eta LEIa, hala badagokio).

SOCIEDAD / SOZINETATEA		NIF / IFZ	
DOMICILIO SOCIAL / HELBIDE SOZIALA			
MUNICIPIO / UDALERRIA		PROVINCIA / PROBINTZIA	EJERCICIO / EKITALDIA

Medidas laborales aplicadas a la empresa / Enpresari aplikatutako lan-neurriak.

1. Solicitud de ERTE durante el ejercicio y motivado por la pandemia / ABEEea eskatzea ekitaldian eta pandemiak eraginda ¹:

Ha sido motivado / Honako honek eragin du ²:

Ha determinado / Honako hau eragin du ³:

Duración / Iraupena:

Fecha inicio / Hasiera data:

Fecha fin / Amaiera data:

Número de trabajadores en plantilla antes del ERTE / Plantillako langile kopurua ABEEea baino lehen:

Número de trabajadores afectados por el ERTE / ABEEeak kaltetutako langileen kopurua:

2. Permiso Retribuido Recuperable (Real Decreto-Ley 10/2020, de 29 de marzo) / Ordaindutako baimen berreskuragarria (martxoaren 29ko 10/2020 Errege Lege Dekretua).

Porcentaje de personal, fijo o temporal, acogido a permiso retribuido recuperable / Ordaindutako baimen berreskuragarria baliatu duten langileen (finkoak edo aldi baterakoak) ehunekoa.

Porcentaje de personal fijo afectado / Kaltetutako langile finkoen ehunekoa.

Duración (Número de días) / Iraupena (egun-kopurua):

3. Baja Laboral por el CORONAVIRUS / Koronabirusagatikoa lan-baja.

Porcentaje de personal fijo afectado / Kaltetutako langile finkoen ehunekoa.

Duración (Número de días) / Iraupena (egun-kopurua):

Alquileres (artículos 1 al 15 del Real Decreto-Ley 11/2020) / Alokairuak (11/2020 Errege Lege Dekretuaren 1. artikulutik 15.era).

1. Alquileres a Terceros (Grandes Arrendadores). Ha concedido / Alokairuak hirugarrenei (errentatzaile handiak). Honako hau eman du ⁴:

2. Pequeños Arrendadores. Ha concedido moratorias voluntarias a los arrendatarios / Errentatzaile txikiak. Borondatezko moratoriak eman dizkie errentatzaileei ¹.

3. Ha recibido ayudas financieras públicas (incluidos avales) al alquiler del local de negocios / Negozio-lokalen alokairurako laguntza finantzario publikoak (abalak barne) jaso ditu ¹.

Avales ICO / ICO abalak.

Importe del aval concedido, en su caso, por el ICO en aplicación de lo establecido en los artículos 29 y 30 del Real Decreto-Ley 8/2020, de 17 de marzo / ICOk, martxoaren 17ko 8/2020 Errege Lege Dekretuaren 29. eta 30. artikuluetan zehaztutakoa aplikatuz, emandako abalaren zenbatekoa.

Cantidad (€) / Kopurua (€-lan):

¿Qué porcentaje representa el importe concedido sobre el importe total solicitado? / Zer ehunekoa irudikatzen du emandako zenbatekoak eskatutako zenbateko osoarekiko?

Ayudas públicas / Laguntza publikoak.

Describir el plan o programa al que se acoge, el concedente y el sistema (avales, moratoria, aplazamiento, interés bonificado, etc.) / Deskribatu baliatutako plana edo programa, emakida-emakidea eta sistema (abalak, moratoria, geroratzea, interes hobariduna, eta abar).

Moratoria hipotecaria (artículos 16 a 19 del Real Decreto-Ley 11/2020) / Moratoria hipotekarioa (11/2020 Errege Lege Dekretuaren 16. artikulutik 19.era).

Se ha acogido / Baliatu du ¹.

Moratoria no hipotecaria (artículos 18, 21 a 26 del Real Decreto-Ley 11/2020) / Moratoria ez hipotekarioa (11/2020 Errege Lege Dekretuaren 18. artikulua eta 21.etik 16.era).

Se ha acogido / Baliatu du ¹.

Suministros / Hornidurak

Se ha solicitado flexibilización y suspensión de suministros (artículos 42 a 44 del Real Decreto-Ley 11/2020) / Hornidurak malgutzea eta etetea eskatu du (11/2020 Errege Lege Dekretuaren 42. artikulutik 44.era) ¹.

Turismo / Turismoa

Se ha acogido a las medidas de apoyo del sector del Turismo de los artículos 12 y 13 del Real Decreto-Ley 7/2020, de 12 de marzo / Martxoaren 12ko 7/2020 Errege Lege Dekretuaren 12. eta 13. artikuluetako turismo-sektoreari laguntzeko neurriak baliatu ditu ¹.

FIRMAS y NOMBRES DE LOS ADMINISTRADORES / ADMINISTRATZAILEAREN SINADURAK ETA IZENAK

(1) 1.- Sí / BAI, 2.- NO / EZ. (2) 1.- Por causa de fuerza mayor / Ezinbesteko kausa, 2.- Por causas técnicas-económicas-organizativas / Kausa tekniko, ekonomiko eta antolamenduzkoak, 3.- Por otras causas / Beste kausa batzuk.

(3) 1.- Suspensión de contratos / Kontratuak etetea, 2.- Reducción de jornada / Lanaldia murriztea, 3.- Suspensión de contratos y reducción de jornada / Kontratuak etetea eta lanaldia murriztea.

(4) 1.- Rebaja de rentas a los arrendatarios / Errentatzaileei errentak txikitzea, 2.- Reestructuración de deudas / Zorrak berregituratzea, 3.- Rebaja de rentas a los arrendatarios y reestructuración de deudas / Errentatzaileei errentak txikitzea eta zorrak berregituratzea, 4.- Otras / Beste batzuk.

NIF: IFZ: DENOMINACIÓN SOCIAL: SOZietateAREN IZENA:		Espacio destinado para las firmas de los administradores Administratzaileek sinatzeko lekua		UNIDAD / UNITATEA (1) Euros: Euroa: Miles: Milakoak: Millones: Milioiak: <table><tr><td>09001</td><td></td></tr><tr><td>09002</td><td></td></tr><tr><td>09003</td><td></td></tr></table>		09001		09002		09003	
09001											
09002											
09003											
				NOTAS DE LA MEMORIA MEMORIAKO OHARRAK		EJERCICIO _____ EKITALDIA (2)		EJERCICIO _____ EKITALDIA (3)			
ACTIVO AKTIBOA											
A) ACTIVO NO CORRIENTE AKTIBO EZ-KORRONTEA				11000							
I. Inmovilizado intangible Ibilgetu ukieztina				11100							
II. Inmovilizado material Ibilgetu materiala				11200							
III. Inversiones inmobiliarias Ondasun higieztetako inbertsioak				11300							
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo Taldekot enprezetakot ete elkartuetakot epe luzekot inbertsioak				11400							
V. Inversiones financieras a largo plazo Epe luzekot finantzat-inbertsioak				11500							
VI. Activos por impuesto diferido Zerga geroratueten aktiboak				11600							
VII. Deudores comerciales no corrientes Epe luzekot zordun komertzialak				11700							
B) ACTIVO CORRIENTE AKTIBO KORRONTEA				12000							
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta Saltzekot mantendutakot aktibo ez-korronteak				12100							
II. Existencias Izakinak				12200							
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar Zordun komertzialak ete kobratzekot beste kontu batzuk				12300							
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios Bezertak, salmentengatik ete zerbitzu-emateengatik				12380							
a) Clientes por ventas y prestaciones de servicios a largo plazo Bezertak, epe luzekot salmentengatik ete zerbitzu-emateengatik				12381							
b) Clientes por ventas y prestaciones de servicios a corto plazo Bezertak, epe laburrekot salmentengatik ete zerbitzu-emateengatik				12382							
2. Accionistas (socios) por desembolsos exigidos Akziodunak (bazkideak), galdatutakot ordainketengatik				12370							
3. Otros deudores Bestelakot zordunak				12390							
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a corto plazo Taldekot enprezetakot ete elkartuetakot epe laburrekot inbertsioak				12400							
V. Inversiones financieras a corto plazo Epe laburrekot finantzat-inbertsioak				12500							
VI. Periodificaciones a corto plazo Epe laburrekot periodifikatzeak				12600							
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes Eskudirua ete bestelakot aktibo likidot baliokideak				12700							
TOTAL ACTIVO (A + B) AKTIBOA GUZTIRA (A + B)				10000							

(1) Marque las casillas correspondientes, según exprese las cifras en unidades, miles o millones de euros. Todos los documentos que integran las cuentas anuales deben elaborarse en la misma unidad. / Markatu zifrak adierazteko erabili duzun unitatea: euroa, milaka euro, milioika euro. Urteko kontuak osatzen dituzten dokumentu guztietan unitate bera erabili behar da.

(2) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales. / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.

(3) Ejercicio anterior. / Aurreko ekitaldia.

NIF: IFZ: DENOMINACIÓN SOCIAL: SOZINETATEAREN IZENA:				
		Espacio destinado para las firmas de los administradores Administrazzaileek sinatzeko lekua		
PATRIMONIO NETO Y PASIVO ONDARE GARBIA ETA PASIBOA		NOTAS DE LA MEMORIA MEMORIAKO OHARRAK	EJERCICIO _____ EKITALDIA (1)	EJERCICIO _____ EKITALDIA (2)
A)	PATRIMONIO NETO ONDARE GARBIA.....	20000		
A-1)	Fondos propios Fondo propioak.....	21000		
I.	Capital Kapitala.....	21100		
1.	Capital escriturado Kapital eskrituratua.....	21110		
2.	(Capital no exigido) (Kapital galdatu gabea).....	21120		
II.	Prima de emisión Jaulkipen-prima.....	21200		
III.	Reservas Erreserbak.....	21300		
1.	Reserva de capitalización Kapitalizazio-erreserba.....	21350		
2.	Otras reservas Bestelako erreserbak.....	21360		
IV.	(Acciones y participaciones en patrimonio propias) (Akzio eta ondare-partaidetza propioak).....	21400		
V.	Resultados de ejercicios anteriores Aurreko ekitaldietako emaitzak.....	21500		
VI.	Otras aportaciones de socios Bazkideen bestelako ekarpenak.....	21600		
VII.	Resultado del ejercicio Ekitaldiko emaitza.....	21700		
VIII.	(Dividendo a cuenta) (Konturako dibidendua).....	21800		
IX.	Otros instrumentos de patrimonio neto Bestelako ondare-tresnak.....	21900		
A-2)	Ajustes por cambios de valor Balio-aldaketen doikuntzak.....	22000		
A-3)	Subvenciones, donaciones y legados recibidos Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak.....	23000		
B)	PASIVO NO CORRIENTE PASIBO EZ-KORRRONTEA.....	31000		
I.	Provisiones a largo plazo Epe luzeko hornidurak.....	31100		
II.	Deudas a largo plazo Epe luzeko zorrak.....	31200		
1.	Deudas con entidades de crédito Kreditu-erakundeekiko zorrak.....	31220		
2.	Acreedores por arrendamiento financiero Finantza-errentamenduengatikoko hartzekodunak.....	31230		
3.	Otras deudas a largo plazo Epe luzeko bestelako zorrak.....	31290		
III.	Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak.....	31300		
IV.	Pasivos por impuesto diferido Zerga geroratuen pasiboak.....	31400		
V.	Periodificaciones a largo plazo Epe luzeko periodifikatzeak.....	31500		
VI.	Acreedores comerciales no corrientes Epe luzeko hartzekodun komertzialak.....	31600		
VII.	Deuda con características especiales a largo plazo Epe luzeko ezaugarri bereziko zorrak.....	31700		

(1) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales. / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.

(2) Ejercicio anterior. / Aurreko ekitaldia.

NIF: IFZ: DENOMINACIÓN SOCIAL: SOZINETEAREN IZENA:		Espacio destinado para las firmas de los administradores Administratzaileek sinatzeko lekua		
PATRIMONIO NETO Y PASIVO ONDARE GARBIA ETA PASIBOA		NOTAS DE LA MEMORIA MEMORIAKO OHARRAK	EJERCICIO _____ EKITALDIA (1)	EJERCICIO _____ EKITALDIA (2)
C)	PASIVO CORRIENTE PASIBO KORRONTEA	32000		
I.	Pasivos vinculados con activos no corrientes mantenidos para la venta Saltzeko mantendutako aktibo ez-korronteekin lotutako pasiboak	32100		
II.	Provisiones a corto plazo Epe laburreko hornidurak	32200		
III.	Deudas a corto plazo Epe laburreko zorrak	32300		
1.	Deudas con entidades de crédito Kreditu-erakundeekiko zorrak	32320		
2.	Acreedores por arrendamiento financiero Finantza-errentamenduengatiko hartzekodunak	32330		
3.	Otras deudas a corto plazo Epe laburreko bestelako zorrak	32390		
IV.	Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak	32400		
V.	Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko beste kontu batzuk	32500		
1.	Proveedores Hornitzaileak	32580		
a)	Proveedores a largo plazo Epe luzeko hornitzaileak	32581		
b)	Proveedores a corto plazo Epe laburreko hornitzaileak	32582		
2.	Otros acreedores Bestelako hartzekodunak	32590		
VI.	Periodificaciones a corto plazo Epe laburreko periodifikatzeak	32600		
VII.	Deuda con características especiales a corto plazo Epe laburreko ezaugarri bereziko zorrak	32700		
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A + B + C) ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A + B + C)		30000		

(1) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales. / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.

(2) Ejercicio anterior. / Aurreko ekitaldia.

NIF: IFZ: DENOMINACIÓN SOCIAL: SOZietatearen izena:		Espacio destinado para las firmas de los administradores Administratzaileek sinatzeko lekua		
(DEBE) / HABER (ZOR) / HARTZEKO		NOTAS DE LA MEMORIA MEMORIAKO OHARRAK	EJERCICIO _____ EKITALDIA (1)	EJERCICIO _____ EKITALDIA (2)
1.	Importe neto de la cifra de negocios Negozio-zifraren zenbateko garbia	40100		
2.	Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza	40200		
3.	Trabajos realizados por la empresa para su activo Enpresak bere aktiborako egindako lanak	40300		
4.	Aprovisionamientos Hornikuntzak	40400		
5.	Otros ingresos de explotación Ustiapeneko bestelako sarrerak	40500		
6.	Gastos de personal Pertsonal-gastuak	40600		
7.	Otros gastos de explotación Ustiapeneko bestelako gastuak	40700		
8.	Amortización del inmovilizado Ibilgetuaren amortizazioa	40800		
9.	Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena	40900		
10.	Excesos de provisiones Hornidura-soberakinak	41000		
11.	Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado Ibilgetuaren narriadura eta besterentzearen emaitza	41100		
12.	Diferencia negativa de combinaciones de negocio Negozio-konbinazioetako diferentzia negatiboa	41200		
13.	Otros resultados Bestelako emaitzak	41300		
A)	RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13) USTIAPENEKO EMAITZA (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13)	49100		
14.	Ingresos financieros Sarrera finantzarioak	41400		
a)	Imputación de subvenciones, donaciones y legados de carácter financiero Izaera finantzarioko diru-laguntza, dohaintza eta legatuen egozpena	41430		
b)	Otros ingresos financieros Bestelako sarrera finantzarioak	41490		
15.	Gastos financieros Gastu finantzarioak	41500		
16.	Variación de valor razonable en instrumentos financieros Finantza-tresnen arrazoizko balioaren aldakuntza	41600		
17.	Diferencias de cambio Kanbio-diferentziak	41700		
18.	Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros Finantza-tresnen narriadura eta besterentzearen emaitzak	41800		
19.	Otros ingresos y gastos de carácter financiero Finantza-izaerako bestelako diru-sarrerak eta gastuak	42100		
a)	Incorporación al activo de gastos financieros Finantza-gastuen aktiboan eranstea	42110		
b)	Ingresos financieros derivados de convenios de acreedores Hartzekodunen hitzarmenetatik eratorritako diru-sarrera finantzarioak	42120		
c)	Resto de ingresos y gastos Gainerako diru-sarrerak eta gastuak	42130		
B)	RESULTADO FINANCIERO (14 + 15 + 16 + 17 + 18 + 19) EMAITZA FINANTZARIOA (14 + 15 + 16 + 17 + 18 + 19)	49200		
C)	RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A + B) ZERGA AURREKO EMAITZA (A + B)	49300		
20.	Impuestos sobre beneficios Mozkinen gaineko zergak	41900		
D)	RESULTADO DEL EJERCICIO (C + 20) EKITALDIKO EMAITZA (C + 20)	49500		

(1) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales. / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.

(2) Ejercicio anterior. / Aurreko ekitaldia.

BALANTZE LABURTUKO KONTZEPTUEN ETA 2007ko KONTABILITATE PLAN OROKORRAREN ARTEKO KORRESPONDENTZIA

KONTU ZK. (1)	AKTIBOA (2)
20,(280),(290) 21,(281),(291),23 22,(282),(292) 2403,2404,2413,2414,2423,2424,(2493),(2494),(2933),(2934), (2943),(2944),(2953),(2954) 2405,2415,2425,(2495),250,251,252,253,254,255,257,258,(2935),(2936) (259),26,(2945),(2955),(297),(298) 474 UKPA 6.ª 8 580,581,582,583,584,(599) 30,31,32,33,34,35,36,(39),407 430,431,432,433,434,435,436, (437),(490),(493) UKPA 6.ª 8 UKPA 6.ª 8 5580 44,460,470,471,472,544 5303,5304,5313,5314,5323,5324,5333,5334, 5343,5344,5353,5354,(5393),(5394),5523,5524, (5933),(5934),(5943),(5944),(5953),(5954) 5305,5315,5325,5335, 5345,5355,(5395),540,541,542,543,545,546,547,548, (549),551, 5525,5590,5593,565,566,(5935),(5936),(5945),(5955),(597),(598) 480, 567 57	A) AKTIBO EZ-KORRONTEA I. Ibilgetu ukiezina II. Ibilgetu materiala III. Ondasun higiezineto inbertsioak IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe luzeko inbertsioak V. Epe luzeko finantza-inbertsioak VI. Zerga geroratuen aktiboak VII. Epe luzeko zordun komertzialak B) AKTIBO KORRONTEA I. Saltzeko mantendutako aktibo ez-korronteak II. Izakinak III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak 1. Bezeroak, salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik a) Bezeroak, epe luzeko salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik b) Bezeroak, epe laburreko salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik 2. Akziodunak (bazkideak), galdatutako ordainketengatik 3. Bestelako zordunak IV. Taldeko enpresetako eta elkartuetako epe laburreko inbertsioak V. Epe laburreko finantza-inbertsioak VI. Epe laburreko periodifikatzeak VII. Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak AKTIBOA GUZTIRA (A + B)

(1) Korrespondentzia, berebat, kontuan hartzen dira 2007ko Kontabilitate Plan Orokorreko hirugarren zatian garatzen diren Urteko kontuak prestatzeko arauetan (UKPA) aurreikusitako partidak.
(2) Letra etzanez nabarmentzen dira UKPA arauetan aurreikusita dauden partidak.

BALANTZE LABURTUKO KONTZEPTUEN ETA 2007ko KONTABILITATE PLAN OROKORRAREN ARTEKO KORRESPONDENTZIA

KONTU ZK. (1)	ONDARE GARBIA ETA PASIBOA (2)
100,101,102 (1030),(1040) 110 112,113,114,115,119 — 112,113,114,115,119 (108),(109) 120,(121) 118 129 (557) 111 133,1340, 1341, 137 130,131,132 14 1605, 170 1625,174 1615,1635,171,172,173,175,176,177,178,179,180,185,189 1603,1604,1613,1614,1623,1624,1633,1634 479 181 UKPA 6.ª 16 15; (UKPA 6.ª 17) 585,586,587,588,589 499, 529 5105,520,527 5125,524 (1034),(1044),(190),(192),194,500,501,505,506,509,5115, 5135,5145, 521,522, 523,525,526,528,551,5525, 555,5565,5566,5595,5598,560,561,569 5103,5104,5113,5114,5123,5124,5133,5134,5143,5144,5523,5524,5563,5564 400,401,403,404,405,(406) UKPA 6.ª 16 UKPA 6.ª 16 41,438,465,466,475,476,477 485, 568 502,507; UKPA 6.ª 17	A) ONDARE GARBIA A-1) Fondo propioak I. Kapitala 1. Kapital eskrituratua 2. (Kapital galdatau gabea) II. Jaulkipen prima III. Erreserbak 1. Kapitalizazio-erreserba 2. Bestelako erreserbak IV. (Akzio eta ondare-partaidetza propioak) V. Aurreko ekitaldietako emaitzak VI. Bazkideen bestelako ekarpenak VII. Ekitaldiko emaitza VIII. (Konturako dibidendua) IX. Bestelako ondare-tresnak A-2) Balio-aldaketen doikuntzak A-3) Hartutako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak B) PASIBO EZ-KORRONTEA I. Epe luzeko hornidurak II. Epe luzeko zorrak 1. Kreditu-erakundeekiko zorrak 2. Finantza-errentamenduengatik hartzekodunak 3. Epe luzeko bestelako zorrak III. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe luzeko zorrak IV. Zerga geroratuen pasiboak V. Epe luzeko periodifikatzeak VI. Epe luzeko hartzekodun komertzialak VII. Epe luzeko ezaugarri bereziko zorrak C) PASIBO KORRONTEA I. Saltzeko mantendutako aktibo ez-korronteekin lotutako pasiboak II. Epe laburreko hornidurak III. Epe laburreko zorrak 1. Kreditu-erakundeekiko zorrak 2. Finantza-errentamenduengatik hartzekodunak 3. Epe laburreko bestelako zorrak IV. Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko epe laburreko zorrak V. Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko bestelako kontuak 1. Hornitzaileak a) Epe luzeko hornitzaileak b) Epe laburreko hornitzaileak 2. Bestelako hartzekodunak VI. Epe laburreko periodifikatzeak VII. Epe laburreko ezaugarri bereziko zorrak ONDARE GARBIA ETA PASIBOA GUZTIRA (A + B + C)

(1) Korrespondentzian, berebat, kontuan hartzen dira 2007ko Kontabilitate Plan Orokorreko hirugarren zatian garatzen diren Urteko kontuak prestatzeko arauetan (UKPA) aurreikusitako partidak.
(2) Letra etzanez nabarmentzen dira UKPA arauetan aurreikusita dauden partidak.

GALDU-IRABAZIEN KONTUKO KONTZEPTUEN ETA 2007ko KONTABILITATE PLAN OROKORRAREN ARTEKO KORRESPONDENTZIA

KONTU ZK. (1)	(ZOR) HARTZEKO (2)
700,701,702,703,704, 705,(706),(708),(709) (6930), 71*,7930 73 (600),(601),(602),606,(607),608,609,61*,(6931), (6932),(6933),7931,7932,7933 740,747,75 (64),7950,7957 (62),(631),(634),636,639,(65),(694),(695),794, 7954 (68) 746 7951,7952,7955,7956 (670),(671),(672),(690),(691),(692),770,771,772, 790,791,792 774; (NECA 7.º 6) (678), 778; (NECA 7.º 9) 746; (NECA 7.º 4) 760,761,762,767,769 (660),(661),(662),(664),(665),(669) (663),763 (668),768 (666),(667),(673),(675),(696),(697),(698),(699), 766,773,775,796,797,798,799 — — — (6300)*,6301*,(633),638	1. Negozio-zifraren zenbateko garbia 2. Produktu bukatuen eta fabrikazio-bideko produktuen izakinen aldakuntza 3. Enpresak bere aktiborako egindako lanak 4. Hornikuntzak 5. Ustiapeneko bestelako sarrerak 6. Pertsonal-gastuak 7. Ustiapeneko bestelako gastuak 8. Ibilgetuaren amortizazioa 9. Ibilgetu ez-finantzarioko diru-laguntzen eta bestelakoen egozpena 10. Hornidura-soberakinak 11. Ibilgetuaren narriadura eta besterentzearen emaitza 12. Negozio-konbinazioetako diferentzia negatiboa 13. Bestelako emaitzak A) USTIAPENeko EMAITZA (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11 + 12 + 13) 14. Sarrera finantzarioak a) <i>Izaera finantzarioko diru-laguntza, dohaintza eta legatuen egozpena</i> b) <i>Bestelako sarrera finantzarioak</i> 15. Gastu finantzarioak 16. Finantza-tresnen arrazoizko balioaren aldakuntza 17. Kanbio-diferentziak 18. Finantza-tresnen narriadura eta besterentzearen emaitzak 19. Finantza-izaerako bestelako diru-sarrerak eta gastuak a) <i>Finantza-gastuen aktiboan eranstea</i> b) <i>Hartzekodunen hitzarmenetatik eratorritako diru-sarrera finantzarioak</i> c) <i>Gainerako diru-sarrerak eta gastuak</i> B) EMAITZA FINANTZARIOA (14 + 15 + 16 + 17 + 18 + 19) C) ZERGA AURREKO EMAITZA (A + B) 20. Mozkinen gaineko zergak D) EKITALDIKO EMAITZA (C + 20)

* Zeinu positiboa edo negatiboa izan dezake.

- (1) Korrespondentzian, berebat, kontuan hartzen dira 2007ko Kontabilitate Plan Orokorreko hirugarren zatian garatzen diren Urteko kontuak prestatzeko arauetan (UKPA) aurreikusitako partidak.
(2) Letra etzanez nabarmentzen dira NECAk aurrez ikusitako dontu-sailak eta ICACi planteatutako kontsulten erantzunak.

MEMORIA LABURTUA (Kontuan izan beharreko arauak)

Memoria laburtuan sartu beharreko informazioaren zati bat normalizatzen duten koadroak aurkezten dira dokumentu honetan, Kontabilitate Plan Orokorrean ezartzen denaren arabera (azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretua). Koadro horiek erabiliz errazagoa da urteko kontuak egin eta merkataritza-erregistroetan gordailutzea agintzen duen erregistro-obligazioa betetzea. Memoria egitean kontuan izan beharko da, nolana ere, Kontabilitate Plan Orokorreko hirugarren zatian urteko kontuak prestatzeko «10. Memoria» arauak dioena:

«Urteko kontuak osatzen dituzten gainerako dokumentuetan jasotako informazioa osatu, zabaldu eta azaldu egiten du memoriak. Formulatzeko, puntu hauek kontuan izan behar dira:

1. Bete beharreko informazio minimoa ematen da memoria-ereduan; hala ere, eskatzen den informazioa esanguratsua ez denean, ez da eman beharrik izango.
2. Memoria-ereduan egon ez arren, informazioaren bat ematea beharrezkoa bada enpresak ekitaldian zehar izan duen egoera eta jardura ezagutzera emateko eta aurkezten diren urteko kontuak hobeto ulertu ahal izateko eta, azken batean, enpresaren ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela erakusteko, informazio hori ere eman beharko da memorian; bereziki, aurreko ekitaldiko egoerari buruzko datu kualitatiboak sartuko dira, esanguratsuak direnean. Gainera, beste araudiren batek memorian sartu beharreko informazioaren bat ezartzen badu, hori ere sartu egin beharko da.
3. Urteko kontuek esplikatzeko ekitaldiko informazio kuantitatiboa eta, konparazioa egiteko, aurreko ekitaldikoa eman behar dira memorian, kontabilitate-arauren batek espezififikoki kontrakorik esan ezean.
4. Memoriarako enpresa elkartuei buruz ezarritakoa, talde anitzeko enpresentzat ere badela ulertuko da.
5. Memoriako 4. oharrean ezarritakoa egokitu egin beharko da aurkezpenerako, sintetizatuz eta argi azaldu beharra betez, betiere.»

Ondoren, Kontabilitate Plan Orokorreko Memoriaren edukia transkribatzen da. Idatz-zati bakoitzean esaten da erabat edo zati batean normalizatuta dagoen dokumentu honen bukaeran aurkezten diren koadroetan. Erabiltzen diren koadroei gehitu beharko zaie, dena den, Memoriaren edukian eskatzen den gainerako informazioa (dokumentu honetan normalizatuta azaltzen ez dena), eta beste xedapen batzuetatik sor daitekeena. Idatz-zati bakoitzean letraz zerrendatu dira normalizatutako koadroak. **Elementu, kontratu, eragiketa eta abarren mota bakoitzari buruzko informazio xehea eskatzen den idatz-zatietan, koadro normalizatuak sartu dira datu partzialen totala ematen duten zenbatekoentzat, baina ez, ordea, zati bakoitzarentzat. Koadro normalizatuak betetzeak ez du banakako datu xeheak emateetik salbuesten.**

Eredu laburtuen atalean jasota dagoen memoria laburtuaren edukia ez bada aski enpresaren ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela eskaintzeko, informazio osagarri zehatz batzuk eskaini beharko dira, harik eta aipatutako irudia osatu arte.

MEMORIA LABURTUAREN EDUKIA

1. ENPRESAREN JARDUERA

Enpresaren helburu soziala eta nolako jarduera edo jarduerak egiten dituen azalduko da idatz-zati honetan. Zehazki:

1. Enpresaren egoitza eta forma juridikoa, eta jarduerak egiten dituen lekua, egoitza sozialean egiten ez baditu.
2. Enpresaren ustiapenaren deskripzio bat, jarduera nagusiak zein diren azalduz.
3. Merkataritza Kodeko 42. artikuluan aurreikusitako sozietate-talde bateko kide izanez gero, sozietate nagusiaren egoitza Espainiatik kanpo badago ere, sozietateak mendeko sozietate bezala parte hartzen duen enpresa talde txikiaren kontu bateratuak formulatu dituen sozietate nagusiaren izena eta egoitza jakinaraziko dira.
4. Euroa ez den moneta funtzionalen bat dagoenean, garbi azaldu beharko da gorabehera hori, erabaki hori hartzeko kontuan izan diren irizpideak adieraziz.

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau ez dago normalizatuta. Aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

2. URTEKO KONTUAK AURKEZTEKO OINARRIAK

1. Irudi fidela:
 - a) Enpresak esplizituki adierazi beharko du urteko kontuek enpresaren ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela erakusten dutela eta, diru-fluxuen egoera-orria egiten badu, fluxu horiek benetakoak direla.
 - b) Irudi fidela ematearren kontabilitate-arloko lege-xedapenen bat aplikatzen ez denean, horretarako egon diren arrazoi bereziak, aplikatu ez den lege-xedapena zein izan den, eta jokabide horrek informazioa aurkezten den ekitaldi bakoitzean enpresaren ondarean, finantza-egoeran eta emaitzetan izan duen eragin kualitatibo eta kuantitatiboa.
 - c) Irudi fidela erakusteko legeak agindutakoa aplikatzea aski ez denean, behar diren informazio osagarriak, memoriako zein puntutan dauden zehaztuz.
 - d) 2013ko urriaren 18ko KKAiren ebazpenaren arabera, funtzionamenduan dabilen enpresaren finantza-informazioari buruzkoa aplikatzea ez dagokionean, horrelako egoeran dauden enpresek euren memoria doitu beharko diote finantza informazioaren marko orokorrari. Hala ere, eskatzen den informazioa esanguratsua ez den kasuetan, enpresok "likidatzeko" atakan daudenez, dagozkion idatz-zatiak betetzeke utziko dira.
2. Nahitaezkoak ez izan arren aplikatu diren kontabilitate-printzipioak.
3. Ziurgabetasuna baloratzeko eta zenbatesteko alderdi kritikoak.
 - a) Ohar bakoitzean adierazi beharrekoaz gain, idatz-zati honetan azalduko dira etorkizunari buruzko funtsezko hipotesiak eta ekitaldi-itxieran ziurgabetasuna estimatzeko dauden datu esanguratsuak, datu horiek datorren ekitaldian aktiboen edo pasiboen balioan aldaketa garrantzitsuak izateko arriskua erakusten badute. Aktibo eta pasibo horien izaerari buruzko informazioa eta itxiera-datan duten kontabilitate-balioa ere eman beharko da.
 - b) Kontabilitate-estimazioan egindako aldaketa esanguratsu ororen izaera eta zenbatekoa zehaztu behar da, aldaketak uneko ekitaldia ukitzen badu edo etorkizuneko ekitaldiak uki baditzake. Etorkizuneko ekitaldietan izango duen eragina zenbatetsi ezin denean, ezintasun hori ere adieraziko da.
 - c) Zuzendaritzak gertakizun edo baldintzen gaineko ziurgabetasun garrantzitsuak daudela ikusiz gero, eta horrek enpresaren funtzionamendu egokiari eragin diezaiokeela ikusiz gero, atal honetan jakinaraziko du. Urteko kontuak ez badira funtzionamenduan dabilen enpresa-printzipioaren arabera eratzten, horren berri esplizitua eman beharko du, bai eta funtzionamenduan dabilen enpresatzat ez jotzeko arrazoiekin batera. Horrez gain, espresuki aipatuko da urteko kontuak eratu direla funtzionamenduan dabilen enpresaren printzipio egokia ez deneko 2013ko urriaren 18ko KKAiren ebazpena aplikatuz.
4. Informazioaren konparazioa.

Hurrengo idatz-zatietan kontabilitate-irizpideak aldatzeaz eta errore-zuzenketaz esaten denaz gain, informazio hau eman behar da:

- a) Balantzearen eta galdu-irabazien kontuaren aldaketa justifikatzen duten ezohiko arrazoiak eta, egiten badira, baita ondare garbiaren aldaketen egoera-orriaren eta aurreko ekitaldiko eskudiru fluxuaren egoera-orriaren aldaketa justifikatzen dutenak ere.

- b) Ekitaldiko kontuak aurreko ekitaldikoekin konparatzea eragozten duten arrazoen azalpena. Zehazki, funtzionamenduan dabilen enpresaren printzipioa aplikatzea egokia ez deneko finantza-informazioaren markoa erabiltzen den lehen ekitalditik bertatik, azaldu beharko da hura aurreko ekitaldiarekin ezin konpara daitekeela, finantza-informazioaren markoa aldatu delako.
- c) Aurreko ekitaldiko zenbatekoak konparagarri bihurtzeko egin diren egokitzapenen azalpena edo, bestela, ezin izan badira egokitu, egokitzapena eragotzi duten aparteko arrazoiak.

5. Hainbat partidatan banatuta erregistratu diren elementuak.

Balantzeko bi partidatan edo gehiagotan banatuta erregistratuta dauden ondare-elementuen identifikazioa, elementuaren zenbateko osoa, zein partidatan banatuta dagoen eta partida bakoitzean duen zenbatekoa.

6. Kontabilitate-irizpideen aldaketak.

Ekitaldian aldatutako kontabilitate-irizpideengatik egindako doikuntzen azalpen xehea, eta aldaketa horrek zergatik ematen duen informazio hobea eta esanguratsuagoa.

Atzeraeraginez ezin bada aplikatu, ezintasun horren berri emango da, arrazoiak azalduz, eta kontabilitate-irizpidearen aldaketa noiztik aplikatu den zehaztuko da.

Zati honetan ez da konparaziozko informaziorik eman beharko.

7. Errore-zuzenketa.

Ekitaldian errore-zuzenketagatik egin diren doikuntzen azalpen xehea, eta errorearen izaeraren esplikazioa.

Atzeraeraginez ezin bada aplikatu, ezintasun horren berri emango da, arrazoiak azalduz, eta errorearen zuzenketa noiztik aplikatu den zehaztuko da.

Zati honetan ez da konparaziozko informaziorik eman beharko.

8. Sozietateen likidazioetan, likidazioaren beraren nondik norakoen berri emango da, eta likidazio-baliorik onena kalkulatu da, argibide hori esanguratsua denean, hartara urteko kontuek finantza-egoeraren, enpresa-emaitzen eta ondarearen irudi leiala erakuts dezaten, eta fidagarritasun-maila egokiarekin lortzen ahal izateko gehiegizko gastuetan sartu gabe.

● **GARRANTZITSUA: Epigrafe hau ez dago normalizatuta. Aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.**

3. ERREGISTRATZEKO ETA BALORATZEKO ARAUAK

Ondorengo partidei aplikatutako kontabilitate-irizpideak adieraziko dira:

1. Ibilgetu ukiezina; kapitalizatze edo aktiboratzeko, amortizatze edo narriaduragatik balio-zuzenketak egiteko erabili diren irizpideak zehaztuz.
 2. Ibilgetu materiala; erabili diren irizpideak zehaztuz: amortizatze, narriaduragatik balio-zuzenketak egiteko eta atzera itzultze edo lehengoratzeko, gastuak kapitalizatze, hau da, gastu finantzarioak, ibilgetua zabaldu, modernizatu eta hobetzeko kostuak, eraisteko edo erretiratzeko kostuak, kokalekua birgaitze edo egokitzeko kostuak kapitalizatze edo enpresak bere ibilgeturako egindako lanen kostua erabakitze erabili diren irizpideak.
- Gainera, finantza-errentamenduko kontratuak eta antzeko eragiketak kontabilizatzeko irizpideak ere adierazi beharko dira.
3. Lurrak eta eraikuntzak ondasun higiezinetak inbertsio moduan kalifikatzeko erabilitako irizpidea azalduko da, aurreko idatz-zatian adierazitako irizpideak zehaztuz.
- Gainera, finantza-errentamenduko kontratuak eta antzeko eragiketak kontabilizatzeko irizpideak ere adierazi beharko dira.
4. Trukaketak; jarraitutako irizpidea azalduz eta aplikazioa justifikatuz, bereziki, trukaketa komertzial moduan kalifikatzeko izan diren inguruabarrak eta arrazoiak.
 5. Eginiko balio-eguneraketetan erabilitako irizpideak, eragina jasandako ondare-elementuak adieraziz.
 6. Finantza-tresnak; hauek azalduko dira:
 - a) Kategoría bakoitzeko aktibo finantzarioak eta pasibo finantzarioak kalifikatzeko eta baloratzeko erabilitako irizpideak eta, halaber, arrazoizko balioaren aldaketak kontabilizatzekoak; bereziki, enpresak jaulkitako baloreak, erabilitako tresna juridikoaren arabera printzipioz ondare-tresna moduan kalifikatu behar zirenak, zergatik kalifikatu diren pasibo finantzario moduan.

- b) Hasieran galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan baloratutako aktibo eta pasibo finantzario bezala sailkatutako aktibo eta pasibo finantzarioen izaera, eta, gainera, sailkapen hori egiteko aplikatutako irizpideak eta enpresak finantza-tresnak erregistratzeko eta baloratzeko arauan azaltzen diren betebeharrak bete dituela esaten duen esplikazioa.
 - c) Aktibo finantzarioak narriatu direla erakusten duten ebidentziak badaudela erabakitzeak, balio-zuzenketak eta atzera-itzultzeak edo lehengoratzak erregistratzeko eta aktibo finantzario narriatuei baja emateko aplikatu diren irizpideak. Bereziki, zordun komertzialen eta kobratzeko bestelako kontuen balio-zuzenketak kalkulatzeko erabilitako irizpideak azpimarratu beharko dira. Halaber, birnegoziatu izan ez balira mugaeguneratuta edo narriatuta egongo liratekeen aktibo finantzario birnegoziatuei aplikatutako kontabilitate-irizpideak zehaztu beharko dira.
 - d) Aktibo finantzarioen eta pasibo finantzarioen baja erregistratzeko erabilitako irizpideak.
 - e) Taldeko enpresetan, talde anitzekoetan eta elkartuetan egindako inbertsioak; inbertsio horien balorazioa egiteko baliatutako irizpideen berri emango da, eta narriaduragatik egindako balio-zuzenketak erregistratzeko aplikatu den irizpidea azalduko da.
 - f) Kategoria bakoitzeko finantza-tresnetatik sortutako sarrerak eta gastuak erabakitzeak erabilitako irizpideak: interesak, primak edo deskontuak, dibidenduak, etab
 - g) Enpresaren esku dauden ondare-tresna propioak, baloratzeko eta erregistratzeko erabilitako irizpideak adieraziz.
7. Izakinak; balorazio-irizpideak adierazita, batez, ere, narriaduragatik egindako balio-zuzenketei eta gastu finantzarioen kapitalizazioari buruzkoak.
 8. Atzerri-monetan egindako transakzioak, hauek azalduz:
 - a) Atzerri-monetan egindako transakzioak baloratzeko eta kanbio-diferentziak egozteko irizpideak.
 - b) Moneta funtzionala aldatu bada, azaldu egin beharko da, eta baita aldaketa egiteko arrazoia ere.
 - c) Urteko kontuetako elementu batzuk orain edo jatorrian atzerri-monetan baloratutakoak direnean, elementu horiek eurotara bihurtzeko kanbio-tasa kalkulatzeko erabili den prozedura azalduko da.
 9. Mozkinen gaineko zergak; zerga geroratuen aktiboak eta pasiboak erregistratzeko eta baloratzeko erabilitako irizpideen azalpenarekin.
 10. Sarrerak eta gastuak; aplikatu diren irizpide orokorrak adieraziz. Bereziki, enpresak emandako zerbitzuei buruz, sarrerak erabakitzeak erabilitako irizpideak adieraziko dira; zehazki, zerbitzu-ematean eginda dagoen ehunekoa erabakitzeak metodoak azalduko dira eta metodo horiek ezin izan badira aplikatu, ezintasun horren berri emango da.
 11. Hornidurak eta kontingentziak; balorazio-irizpidea azalduko da, eta, horrelakorik dagoenean, obligazioa likidatzen denean hirugarren batengandik jasotzekoak diren konpentsazioen tratamendua. Bereziki, hornidurei dagokienez, arrisku bakoitza zenbatesteko eta kalkulatzeko metodoaren azalpen orokorra eman beharko da.
 12. Pertsonal-gastuak erregistratzeko erabili diren irizpideak, pentsioen konpromisoei dagozkienak bereziki.
 13. Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak; sailkatzeko eta, hala dagokienean, emaitzetara egozteko erabili den irizpidea adieraziz.
 14. Negozio-konbinazioak, erregistratzeko eta baloratzeko erabilitako irizpideak azalduz.
 15. Baterako negozioak; partaide den baterako negozioari dagozkion saldoak urteko kontuetan sartzeko erabili diren irizpideak adieraziz.
 16. Loturadun alderdien arteko transakzioetan erabilitako irizpideak.

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau ez dago normalizatuta. Aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

4. IBILGETU MATERIALA, UKIEZINA ETA ONDASUN HIGIEZINETAKO INBERTSIOAK

1. *Balantzeko epigrafe horietako bakoitzak ekitaldian zehar izan dituen mugimenduen analisia, bakoitzaren amortizazio metatuak eta balio-narriaduragatik egindako balio-zuzenketa metatuak; datu hauek adieraziz:*
 - a) *Hasierako saldoa.*
 - b) *Sarrerak.*
 - c) *Irteerak.*
 - d) *Amaierako saldoa.*

Balorazio-zuzenketarik egonez gero, enpresak narriaduraren galera eta atzera-itzultzeak sartuta dauden galera-irabazien kontuko partidaren edo partidaren berri emango du, bai eta kontabilizatzeko horretara errotan duten zenbateko, gertaera eta zirkunstantziak azaldu ere. Horrez gain, narriatutako aktiboaren zenbateko berreskuragarria argituko da, arrazoizko balioa ken salmenta-kostua edo, kasua bada, erabilera-balioa zehazteko erabilitako irizpidea.

Ondasun higiezinak inbertsioei buruzko informazioa ere zehaztuko da, inbertsio horien deskribapena ere sartuz.

Epigrafe garrantzitsuren bat baldin badago, izaerari edo zenbatekoari dagokionez, horri buruzko informazio osagarria ere emango da.

Eguneraketak 2012ko abenduaren 16/2012 Legearen babesean egiten direnean, honako hauek adierazi behar dira:

- Balantzean eginiko elementuen eguneratzearen zenbatekoa eta eguneratzeak amortizazioetan izandako eragina.
- Higiezinak eguneratzen badira, lurzoruaren eta eraikuntzaren balioa bereizi egingo dira.

2. *Aktibo ez-korronteei buruzko finantza-errentamenduak eta antzeko eragiketak.* Berezi, kontratu-baldintzen arabera zehaztuko da: *ondasunaren jatorrizko kostua*, kontratuaren iraupena, *igarotako urteak*, *aurreko urteetan eta ekitaldian ordaindutako kuotak*, *ordaintzeko dauden kuotak eta, halakorik dagoenean, erosteko aukeraren balioa.*

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau partzialki normalizatuta dago (MAa4 orrialdea). Epigrafe honetan letra etzanez idatzita dagoen zatia normalizatuta dago. Eman beharreko gainerako informazioa, aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

5. AKTIBO FINANTZARIOAK

1. *Aktibo finantzario ez-arunten mota bakoitzari buruz, ekitaldian izandako mugimenduen analisia eta kreditu-arriskuagatik sortutako balioaren kontu zuzentzaileen analisia aurkeztuko dira.*
2. Aktibo finantzarioak arrazoizko balioan baloratu badira, adieraziko da:
 - a) Arrazoizko balioa osorik edo zati batean erabakitzeak, merkatu aktiboetan kotizatutako prezioak hartu diren erreferentzia moduan ala balorazio-ereduak eta -teknikak erabili diren. Azken kasu horretan, balorazio-eredu eta -teknika horiek zein hipotesitan oinarritu diren adieraziko da.
 - b) *Aktibo finantzario kategoriatik bakoitzeko, arrazoizko balioa eta, balio-aldaketarik erregistratu bada, galdu-irabazien kontuan erregistratutako balio-aldaketak eta zuzenean ondare garbian jasotakoak.*
 - c) Estaldura-tresna bezala kalifikatuta ez dauden finantza-tresna deribatuei dagokienez, tresnen izaerari buruzko informazioa emango da eta, halaber, etorkizuneko diru-fluxuen zenbatekoan, egutegian edo ziurtasunean eragina izan dezaketen baldintzei buruzkoa.
 - d) Koadro batean jasoko dira ekitaldian ondareak izan dituen aldaketak, finantza-tresnen arrazoizko balioak izandako aldaketen ondoriozkoak.
3. Taldeko enpresak, talde anitzekoak eta elkartuak.

Partaidetzetan narriaduragatik erregistratutako balio-zuzenketa zenbatekoa, ekitaldian kontabilizatuak eta metatuak bereizita. Era berean, halakorik dagoenean, erregistratzeko eta baloratzeko arauan ezarritakoari jarraituz ondare garbian balio-doikuntzak jasotzen dituen partidaren balio-narriaduragatik zordundutako zuzkiduren edo abonatuak atzera-itzultzeen informazioa emango da.

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau partzialki normalizatuta dago (MAa5 orrialdea). Epigrafe honetan letra etzanez idatzita dagoen zatia normalizatuta dago. Eman beharreko gainerako informazioa, aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

6. PASIBO FINANTZARIOAK

Honi buruzko informazioa emango da:

- a) *Ekitaldia itxi ondorengo bost urteetako bakoitzean muga-eguna duten zorren zenbatekoa, eta gainerakoena, azken muga-eguna kontuan hartuta. Jarraibideok agertuko dira epigrafe guztietan eta zorrei dagozkien kontu-sailetan, balantze-ereduaren arabera.*
- b) Berme erreala duten zorren zenbatekoa, bakoitzaren forma eta izaera adieraziz.
- c) Ekitaldi-itxieran oraindik ordaindu gabe dauden maileguz buruz, adieraziko dira:
 - Ekitaldian zehar printzipala edo interesak ordaindu gabe utzi badira, ez-ordaintzearen xehetasunak.
 - Ez-ordaintzeren bat izan duten maileguen kontabilitate-balioa ekitaldiaren itxiera-datan, eta

- Ez-ordaintzea konpondu den edo maileguaren baldintzak birnegoziatu diren, urteko kontuak formulatu aurretik.

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau partzialki normalizatuta dago (MAa6 orrialdea). Epigrafe honetan letra etzanez idatzita dagoen zatia normalizatuta dago. Eman beharreko gainerako informazioa, aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

7. FONDO PROPIOAK

Adierazi beharko dira:

1. Sozietate anonimoen kasuan, administratzaileek zirkulazioan ipintzeko akziodunen batzarrak baimendutako kapitalaren zenbatekoa, baimen horren epea adierazita.
2. Sozietatearen edo haren kontura diharduen hirugarren baten jabetzako akzio edo partaidetza propioen kopurua, balio izendatua eta batez besteko eskuratze-prezioa, horien azken helmuga zehaztuta.
3. Ekitaldian, Balio Handitzearen Erreserbaren kontuak (16/2012 Legea) izandako mugimendua, honako xehetasun hauek adieraziz:
 - Hasierako saldoa.
 - Ekitaldiko igoerak.
 - Jaitsierak eta kapitalera edo beste kontusail batzuetara ekitaldian eginiko intsuldaketak, transferentziaren izaera azalduz.
 - Amaierako saldoa.

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau ez dago normalizatuta. Aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

8. EGOERA FISKALA

Adierazi beharko dira:

1. Ohiko mozkinen gainean zergek eragindako gastua.
2. Zerga-arauek aginduta argitaratzea nahitaezkoa den beste edozein informazio.

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau ez dago normalizatuta. Aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

9. LOTURADUN ALDERDIEKIKO ERAGIKETAK

1. Atal honetan sartu beharreko informazioari dagokionez, honako hauekin egindako operazioak baino ez dira kontuan hartuko:
 - a) *Erakunde gurasoa.*
 - b) *Mendeko enpresak.*
 - c) *Enpresa partaide den baterako negozioak.*
 - d) *Enpresa elkartuak.*
 - e) *Baterako kontrolpeko enpresak edo eragin garrantzitsua egiten zaienak.*
 - f) *Administrazio-organoetako kideak eta enpresa-zuzendaritzako ezinbesteko langileak.*
2. Lotura duten alderdiekin egindako eragiketak eta eragiketa horiek egoera-orri finantzarioetan izan duten ondorioa ulertzeko behar den informazio guztia emango du enpresak, aipatutako kategoria bakoitzean banakatuta, ondoren zehazten diren hauek, besteak beste:
 - a) Loturadun eragiketak zein pertsona edo enpresarekin egin diren, alderdi bakoitzaren identifikazioa eta bakoitzarekin izandako harremanaren izaera.
 - b) *Eragiketaren xehetasunak eta zenbatekoa*, jarraitutako prezio-politika azalduz, eta enpresak loturadun alderditzat hartzen ez dituen alderdiekin egiten dituen antzeko eragiketetan erabiltzen dituenekin erlazionatuz. Loturadun alderditzat hartzen ez direnekin egindako antzeko eragiketarik ez badago, eragiketaren zenbatekoa zehazteko erabili diren irizpideak eta metodoak.

- c) *Eragiketak enpresari eman dion irabazia edo galera eta loturadun alderdi bakoitzak eragiketari buruz bere gain hartu dituen funtzioen eta arriskuen azalpena.*
 - d) *Burutu gabeko saldo aktibo nahiz pasiboen zenbatekoa, epeak eta baldintzak, saldo horiek kitatzeko ezarritako kontraprestazioaren izaera, aktiboak eta pasiboak enpresaren balantzean ageri diren epigrafeetan elkartuta, eta emandako eta hartutako bermeak.*
 - e) *Aurreko burutu gabeko saldoei dagokienez, kobrantza zalantzarikako zorrenatik egindako balio-zuzenketak.*
3. *Aurreko informazioa agregatuta aurkeztu ahal izango da antzeko izaera duten partidak direnean. Edonola ere, lotura duten eragiketak garrantzitsuak badira zenbatekoagatik edo urteko kontuak behar den bezala ulertu ahal izateko, eragiketa bakoitzari buruzko informazioa bereizita emango da beti, bai eta lotura duten enpresekiko finantza-konpromisoei buruzkoa ere.*
 4. *Ez da informaziorik eman beharko, enpresaren ohiko trafikoko eragiketak direnean, merkatuko baldintza normaletan egiten direnean, zenbatekoari buruz garrantzi txikiak direnean eta gainera garrantzirik ez dutenean enpresaren ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi fidela erakusteko.*
 5. *Goi-zuzendaritzako kideei eta administrazio-arganoetako kideei emandako aurrerakin eta kredituen zenbatekoak ere jakinarazi beharko dira, interes-tasa, oinarritzko ezaugarriak eta itzuli dituzten edo uko egin dieten zenbatekoak adieraziz, bai eta eurek berme gisa onartutako betebeharrak ere. Baldintza horiek bete beharrekoak izango dira administrazio-arganoetako kideak pertsona juridikoak direnean ere. Kasu horretan, pertsona juridiko administratzaileari emandako aurrerakin eta kredituei buruzko informazioa emateaz gain, pertsona juridiko horrek bere ordezkari jarduten duen pertsona fisikoari dagokion parte-hartze zehatzaren berri eman beharko du ere. Informazio horiek oro har eman ahal izango dira, kategoria bakoitzaren arabera, eta bereizita azalduz goi-zuzendaritzako kideei dagokienak eta administrazio-organoko kideei dagokienak.*

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau partzialki normalizatuta dago (MAa9.1-MAa9.5/10 orrialdeak) Epigrafe honetan letra etzanez idatzita dagoen zatia normalizatuta dago. Eman beharreko gainerako informazioa, aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

10. BESTELAKO INFORMAZIOA

Informazio hauek eman beharko dira:

1. *Ekitaldian zehar enplegatutako pertsonen batez besteko kopurua.*
2. *Balantzean ageri ez diren eta memoriako oharretan haien informaziorik eskaini ez den enpresaren akordioen izaera eta negozio-xedea, baldin eta informazio hori esanguratsua eta enpresaren finantza-posizioa zehazteko lagungarria bada.*
3. *Salbuespenezko zenbatekoa edo garrantzia duten diru-sarrera edo gastuen partida jakin batzuen zenbatekoa eta izaera. Berezik, jasotako diru-laguntza, dohaintza eta legatuei buruzko informazioa emango da, diru-laguntzak direnean zein erakunde publikok eman dituen adieraziz, eta udalekoa, foru- edo autonomia-erkidegokoa, estatukoa edo nazioartekoa den zehaztuz gainera.*
4. *Balantzean agertzen ez diren finantza-konpromisoen, bermeen edo kontingentzien guztizko zenbatekoa, haien izaera eta emandako berme errealen forma adieraziz; pentsioen alorreko konpromisoak atal bereizi batean jasoko dira.*
5. *Balantzearen itxiera-dataren ostean gertatzen diren garrantzi erlatibo adierazgarriko inguruabarren izaera eta ondorio finantzarioak, galera eta irabazien kontuan edo balantzean islatuta ez daudenak, eta aipatutako inguruabar horien eragin finantzarioak.*
6. *Urteko kontuak egiteko arduradunen iritziz, kontu horiek enpresaren ondarearen, emaitzen eta finantza-egoeraren irudi fidela emateko beharrezkoa den beste edozein datu, bai eta enpresak borondatez ematea erabakitzen duen beste edozein informazio.*

● **GARRANTZITSUA:** Epigrafe hau partzialki normalizatuta dago (MAa9.5/10 orrialdea) Epigrafe honetan letra etzanez idatzita dagoen zatia normalizatuta dago. Eman beharreko gainerako informazioa, aparteko orri batean kontsignatu beharko da eta Memorian txertatu, dagokion idatz-zatian.

MEMORIA ABREVIADA / MEMORIA LABURTUA

MODELO DE RESPUESTA NORMALIZADA / ERANTZUN-EREDU NORMALIZATUA

Apartado 4: «Inmovilizado material, intangible e inversiones inmobiliarias»

/ 4 idatz-zatia: «Ibilgetu materiala, ukieztina eta ondasun higieztinetako inbertsioak»

NIF / IFZ: DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZETATEAREN IZENA:		Espacio destinado para las firmas de los administradores / Administraztaileek sinatzeko lekua		
a) Estado de movimientos del inmovilizado material, intangible e inversiones inmobiliarias del ejercicio actual / Uneko ekitaldiko ibilgetu materialaren, ukieztinaren eta ondasun higieztinetako inbertsioen mugimenduen egoera-orría		Inmovilizado intangible / Ibilgetu ukieztina	Inmovilizado material / Ibilgetu materiala	Inversiones inmobiliarias / Ondasun higieztinetako inbertsioak
		1	2	3
A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO / ____ (1) EKITALDI-HASIERAKO SALDO GORDINA		9200		
(+) Entradas / Sarrerak		9201		
(+) Correcciones de valor por actualización / Balio-zuzenketak eguneraketaren arabera (3)		9214		
(-) Salidas / Irteerak		9202		
B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO / ____ (1) EKITALDI-AMAIERAKO SALDO GORDINA		9203		
C) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO / AMORTIZAZIO METATUA, ____ (1) EKITALDI-HASIERAKO SALDOA		9204		
(+) Dotación a la amortización del ejercicio / Ekitaldiko amortizaziorako zuzkidura		9205		
(+) Aumento de la amortización acumulada por efecto de la actualización / Amortizazio metatua handitzea eguneratzearen eraginez		9215		
(+) Aumentos por adquisiciones o trasposos / Eskuratzegengatik edo trasposoengatik izandako gehikuntzak		9206		
(-) Disminuciones por salidas, bajas o trasposos / Irteera, baja edo trasposoengatik izandako gutxitzeak		9207		
D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO / AMORTIZAZIO METATUA, ____ (1) EKITALDI-AMAIERAKO SALDOA		9208		
E) CORRECCIONES DE VALOR POR DETERIORO, SALDO INICIAL EJERCICIO / NARRIADURAGATIK EGINDAKO BALIO-ZUZENKETAK, ____ (1) EKITALDI-HASIERAKO SALDOA		9209		
(+) Correcciones valorativas por deterioro reconocidas en el período / Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak, ekitaldian kontabilizatuak		9210		
(-) Reversión de correcciones valorativas por deterioro / Narriaduragatik egindako balio-zuzenketen atzera-itultzea		9211		
(-) Disminuciones por salidas, bajas o trasposos / Irteera, baja edo trasposoengatik izandako gutxitzeak		9212		
F) CORRECCIONES DE VALOR POR DETERIORO, SALDO FINAL EJERCICIO / NARRIADURAGATIK EGINDAKO BALIO-ZUZENKETAK, ____ (1) EKITALDI-AMAIERAKO SALDOA		9213		
b) Estado de movimientos del inmovilizado material, intangible e inversiones inmobiliarias del ejercicio anterior / Aurreko ekitaldiko ibilgetu materialaren, ukieztinaren eta ondasun higieztinetako inbertsioen mugimenduen egoera-orría.		Inmovilizado intangible / Ibilgetu ukieztina	Inmovilizado material / Ibilgetu materiala	Inversiones inmobiliarias / Ondasun higieztinetako inbertsioak
		19	29	39
A) SALDO INICIAL BRUTO, EJERCICIO / ____ (2) EKITALDI-HASIERAKO SALDO GORDINA		9200		
(+) Entradas / Sarrerak		9201		
(+) Correcciones de valor por actualización / Balio-zuzenketak eguneraketaren arabera (3)		9214		
(-) Salidas / Irteerak		9202		
B) SALDO FINAL BRUTO, EJERCICIO / ____ (2) EKITALDI-AMAIERAKO SALDO GORDINA		9203		
C) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO INICIAL EJERCICIO / AMORTIZAZIO METATUA, ____ (2) EKITALDI-HASIERAKO SALDOA		9204		
(+) Dotación a la amortización del ejercicio / Ekitaldiko amortizaziorako zuzkidura		9205		
(+) Aumento de la amortización acumulada por efecto de la actualización / Amortizazio metatua handitzea eguneratzearen eraginez		9215		
(+) Aumentos por adquisiciones o trasposos / Eskuratzegengatik edo trasposoengatik izandako gehikuntzak		9206		
(-) Disminuciones por salidas, bajas o trasposos / Irteera, baja edo trasposoengatik izandako gutxitzeak		9207		
D) AMORTIZACIÓN ACUMULADA, SALDO FINAL EJERCICIO / AMORTIZAZIO METATUA, ____ (2) EKITALDI-AMAIERAKO SALDOA		9208		
E) CORRECCIONES DE VALOR POR DETERIORO, SALDO INICIAL EJERCICIO / NARRIADURAGATIK EGINDAKO BALIO-ZUZENKETAK, ____ (2) EKITALDI-HASIERAKO SALDOA		9209		
(+) Correcciones valorativas por deterioro reconocidas en el período / Narriaduragatik egindako balio-zuzenketak, ekitaldian kontabilizatuak		9210		
(-) Reversión de correcciones valorativas por deterioro / Narriaduragatik egindako balio-zuzenketen atzera-itultzea		9211		
(-) Disminuciones por salidas, bajas o trasposos / Irteera, baja edo trasposoengatik izandako gutxitzeak		9212		
F) CORRECCIONES DE VALOR POR DETERIORO, SALDO FINAL EJERCICIO / NARRIADURAGATIK EGINDAKO BALIO-ZUZENKETAK, ____ (2) EKITALDI-AMAIERAKO SALDOA		9213		
c) Arrendamientos financieros y otras operaciones de naturaleza similar sobre activos no corrientes / Aktibo ez-korronteen gaineko finantzaz-errentamenduak eta antzeko eragiketak				
Descripción del elemento objeto del contrato / Kontratuaren objektua den elementuaren azalpena		Total contratos / Kontratuak guztira		
Coste del bien en origen / Ondasunaren jatorrizko kostua	92200			
Cuotas satisfechas / Ordaindutako kuotak:	92201			
- ejercicios anteriores / aurreko ekitaldietan	92202			
- ejercicio / ____ ekitaldian (1)	92203			
Importe cuotas pendientes ejercicio / ____ ekitaldian(1) ordaintzeko dauden kuotak	92204			
Valor de la opción de compra / Erosteko aukeraren balioa	92205			
(1) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.				
(2) Ejercicio anterior / Aurreko ekitaldia.				
(3) Si la empresa ha realizado alguna actualización, deberá indicarse la Ley que la autoriza / Enpresak eguneratzeren bat egin badu, hori zer Legek baimendu duen adierazi behar da.				

MEMORIA ABREVIADA / MEMORIA LABURTUA
MODELO DE RESPUESTA NORMALIZADA / ERANTZUN-EREDU NORMALIZATUA
Apartado 5: «Activos financieros» / 5 idatz-zatia: «Aktibo finantzarioak»

NIF / IFZ:		Espacio destinado para las firmas de los administradores / Administratzaileek sinatzeko lekua
DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZIETATEAREN IZENA		

a) Correcciones por deterioro del valor originadas por el riesgo de crédito / Kreditu-arriskuagatik sortutako balio-narriaduragatik egindako zuzenketak

		CLASES DE ACTIVOS FINANCIEROS / AKTIBO FINANTZARIOEN MOTAK					
		Valores representativos de deuda / Zorra adierazten duten baloreak		Créditos, Derivados y Otros / Hartzeakoak, Deribatuak eta Bestelakoak (3)		TOTAL / GUZTIRA	
		Largo Plazo / Epe luzeakoak	Corto Plazo / Epe laburrekoak	Largo Plazo / Epe luzeakoak	Corto Plazo / Epe laburrekoak	Largo Plazo / Epe luzeakoak	Corto Plazo / Epe laburrekoak
		1	2	3	4	5	6
Pérdida por deterioro al inicio del ejercicio / Narriaduragatik izandako galera ____ (1)ekitaldi-hasieran	9330						
(+) Corrección valorativa por deterioro / Narriaduragatik egindako balio-zuzenketa	9331						
(-) Reversión del deterioro / Narriaduraren atzera-itzultzea	9332						
(-) Salidas y reducciones / Irteerak eta gutxitzeak	9333						
(+/-) Traspasos y otras variaciones (combin. de negocio, etc.) / Traspasoak eta bestelako aldakuntzak (negozio-konbinazioak, etab.)	9334						
Pérdida por deterioro al final del ejercicio / Narriaduragatik izandako galera ____ (1)ekitaldi-amaieran	9335						
(+) Corrección valorativa por deterioro / Narriaduragatik egindako balio-zuzenketa	9331						
(-) Reversión del deterioro / Narriaduraren atzera-itzultzea	9332						
(-) Salidas y reducciones / Irteerak eta gutxitzeak	9333						
(+/-) Traspasos y otras variaciones (combin. de negocio, etc.) / Traspasoak eta bestelako aldakuntzak (negozio-konbinazioak, etab.)	9334						
Pérdida por deterioro al final del ejercicio / Narriaduragatik izandako galera ____ (2)ekitaldi-amaieran	9335						

b) Valor razonable y variaciones en el valor de activos financieros valorados a valor razonable
Arrazoizko balioan baloratutako aktibo finantzarioen arrazoizko balioa eta balio-aldaketak

		CATEGORÍAS DE ACTIVOS FINANCIEROS VALORADOS A VALOR RAZONABLE / ARRAZOIZKO BALIOAN BALORATUTAKO AKTIBO FINANTZARIOEN KATEGORIAK		
		Activos a valor razonable con cambios en p. y g. / Galdu-irabazien bitartez arrazoizko balioan baloratutako aktiboak	Activos a valor razonable con cambios en patrimonio neto / Ondare garbian bitartez arrazoizko balioan baloratutako aktiboak	TOTAL / GUZTIRA
		5	3	4
Valor razonable al inicio del ejercicio / ____ (1)ekitaldi-hasierako arrazoizko balioa	9340			
Variaciones del valor razonable registradas en pérdidas y ganancias en el ejercicio / ____ ekitaldian(1) galdu-irabazietan kontabilizatutako arrazoizko balioaren aldaketak	9341			
Variaciones del valor razonable registradas en patrimonio neto en el ejercicio / ____ ekitaldian(1) ondare garbian kontabilizatutako arrazoizko balioaren aldaketak	9342			
Valor razonable al final del ejercicio / ____ (1)ekitaldi-amaierako arrazoizko balioa	9343			
Variaciones del valor razonable registradas en pérdidas y ganancias en el ejercicio / ____ ekitaldian (2) galdu-irabazietan kontabilizatutako arrazoizko balioaren aldaketak	9341			
Variaciones del valor razonable registradas en patrimonio neto en el ejercicio / ____ ekitaldian (2) ondare garbian kontabilizatutako arrazoizko balioaren aldaketak	9342			
Valor razonable al final del ejercicio / ____ (2)ekitaldi-amaierako arrazoizko balioa	9343			

c) Correcciones valorativas por deterioro registradas en las distintas participaciones
/ Partaidetzen narriaduragatik erregistratutako balio-zuzenketak

		Pérdida por deterioro al final del ejercicio / Narriaduragatik izandako galera ____ (1) ekitaldi-amaieran	(+/-) Variación deterioro a pérdidas y ganancias / Galdu-irabazietako narriadura aldak	(+) Variación contra patrimonio neto / (Ondare garbira eramandako aldakuntza	(-) Salidas y reducciones / Irteerak eta gutxitzeak	(+/-) Traspasos y otras variaciones (combinaciones de negocio, etc.) / Traspasoak eta bestelako aldakuntzak (negozio-konbinazioak, etab.)	Pérdida por deterioro al final del ejercicio / Narriaduragatik izandako galera ____ (2) ekitaldi-amaieran
		59	1	2	3	4	5
Empresas del Grupo / Taldeko enpresak	9350						
Empresas multigrupo/Talde anitzeko enpresak	9351						
Empresas asociadas / Enpresa elkartuak	9352						
Total / Guztira	9353						

(1) Ejercicio anterior / Aurreko ekitaldia. (2) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.
(3) Incluidas correcciones por deterioro originadas por el riesgo de crédito en los «Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar» / «Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk» epigrafeko kreditu-arriskuagatik sortutako balio-narriaduragatik egindako zuzenketak barne.

NIF / IFZ:	
DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZETATEAREN IZENA 	
	Espacio destinado para las firmas de los administradores / Administrazzaileek sinatzeko lekua

Vencimiento de las deudas al cierre del ejercicio / Zorren epemuga ____ (1) ekitaldi-itxieran

		VENCIMIENTO EN AÑOS / EPEMUGA, URTETAN						
		Uno / Bat	Dos / Bi	Tres / Hiru	Cuatro / Lau	Cinco / Bost	Más de 5 / 5etik gora	TOTAL / GUZTIRA
		1	2	3	4	5	6	7
Deudas con entidades de crédito / Kreditu-erakundeeekiko zorrak	9420							
Acreeedores por arrendamiento financiero / Finantza-errentamenduengatikiko hartzekodunak	9421							
Otras Deudas / Bestelako zorrak	9422							
Deudas con empresas del grupo y asoc. / Taldeko enpresekiko eta elkartuekiko zorrak	9423							
Acreeedores comerciales no corrientes / Epe luzeko hartzekodun komertzialak	9424							
Acreeedores comerciales y otras cuentas a pagar / Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko beste kontu batzuk	9425							
Proveedores / Hornitzaileak	9426							
Otros Acreeedores / Bestelako hartzekodunak	9427							
Deuda con características especiales / Ezaugarri bereziko zorrak	9428							
TOTAL / GUZTIRA	9429							

(1) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.

NIF / IFZ:		Espacio destinado para las firmas de los administradores / Administratzaileek sinatzeko lekua					
DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZIETATEAREN IZENA							
a) Operaciones con partes vinculadas en el ejercicio / ____ ekitaldiko (1) loturadun alderdiekiko eragiketak							
		Entidad dominante / Erakunde gurasoa	Empresas dependientes / Mendeko enpresak	Negocios conjuntos en los que la empresa sea uno de los partícipes / Enpresa partaide den baterako negozioak	Empresas asociadas / Enpresa elkartuak	Empresas con control conjunto o influencia significativa sobre la empresa / Baterako kontrolpeko enpresak edo eragin garrantzitsua egiten zaienak	Miembros de los órganos de administración y personal clave de la dirección de la empresa / Administrazio-organotako kideak eta enpresa-zuzendaritzako ezinbesteko langileak
		1	2	3	4	5	6
Ventas de activos corrientes, de las cuales / Aktibo korronteen salmentak; horietatik:	9700						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9701						
Ventas de activos no corrientes, de las cuales / Aktibo ez-korronteen salmentak; horietatik:	9702						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9703						
Compras de activos corrientes / Aktibo korronteen erosketak	9704						
Compras de activos no corrientes / Aktibo ez-korronteen erosketak	9705						
Prestación de servicios, de la cual / Zerbitzu-ematea; hortik:	9706						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9707						
Recepción de servicios / Zerbitzu-hartzea	9708						
Contratos de arrendamiento financiero, de los cuales / Finantza-errentamenduko kontratuak; horietatik:	9709						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9710						
Transferencias de investigación y desarrollo, de las cuales / Ikerketa eta garapeneko transferentziak; horietatik:	9711						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9712						
Ingresos por intereses cobrados / Kobratutako interesen sarrerak	9713						
Ingresos por intereses devengados pero no cobrados / Sortutako baina kobratu gabeko interesen sarrerak	9714						
Gastos por intereses pagados / Ordaindutako interesen gastuak	9715						
Gastos por intereses devengados pero no pagados / Sortutako baina ordaindu gabeko interesen gastuak	9716						
Gastos consecuencia de deudores incobrables o de dudoso cobro / Zordun kobraezin edo kobrantza zalantzagamikoen ondoriozko gastuak	9717						
Dividendos y otros beneficios distribuidos / Dibidenduak eta banatutako bestelako mozkinak	9718						
Garantías y avales recibidos / Hartutako bermeak eta abalak	9719						
Garantías y avales prestados / Emandako bermeak eta abalak	9720						
(1) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.							

NIF / IFZ:		Espacio destinado para las firmas de los administradores / Administratzaileek sinatzeko lekua					
DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZIETATEAREN IZENA							
b) Operaciones con partes vinculadas en el ejercicio / ____ ekitaldiko (1) loturadun alderdiekiko eragiketak							
		Entidad dominante / Erakunde gurasoa	Empresas dependientes / Mendeko enpresak	Negocios conjuntos en los que la empresa sea uno de los partícipes / Enpresa partaide den baterako negozioak	Empresas asociadas / Enpresa elkartuak	Empresas con control conjunto o influencia significativa sobre la empresa / Baterako kontrolpeko enpresak edo eragin garrantzitsua egiten zaienak	Miembros de los órganos de administración y personal clave de la dirección de la empresa / Administrazio-organotako kideak eta enpresa-zuzendaritzako ezinbesteko langileak
		19	29	39	49	59	69
Ventas de activos corrientes, de las cuales / Aktibo korronteen salmentak; horietatik:	9700						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9701						
Ventas de activos no corrientes, de las cuales / Aktibo ez-korronteen salmentak; horietatik:	9702						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9703						
Compras de activos corrientes / Aktibo korronteen erosketak	9704						
Compras de activos no corrientes / Aktibo ez-korronteen erosketak	9705						
Prestación de servicios, de la cual / Zerbitzu-ematea; hortik:	9706						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9707						
Recepción de servicios / Zerbitzu-hartzea	9708						
Contratos de arrendamiento financiero, de los cuales / Finantza-errentamenduko kontratuak; horietatik:	9709						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9710						
Transferencias de investigación y desarrollo, de las cuales / Ikerketa eta garapeneko transferentziak; horietatik:	9711						
Beneficios (+) / Pérdidas (-) / Irabaziak / Galerak	9712						
Ingresos por intereses cobrados / Kobratutako interesen sarrerak	9713						
Ingresos por intereses devengados pero no cobrados / Sortutako baina kobratu gabeko interesen sarrerak	9714						
Gastos por intereses pagados / Ordaindutako interesen gastuak	9715						
Gastos por intereses devengados pero no pagados / Sortutako baina ordaindu gabeko interesen gastuak	9716						
Gastos consecuencia de deudores incobrables o de dudoso cobro / Zordun kobraezin edo kobrantza zalantzagamikoen ondoriozko gastuak	9717						
Dividendos y otros beneficios distribuidos / Dibidenduak eta banatutako bestelako mozkinak	9718						
Garantías y avales recibidos / Hartutako bermeak eta abalak	9719						
Garantías y avales prestados / Emandako bermeak eta abalak	9720						
(1) Ejercicio anterior al que van referidas las cuentas anuales / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.							

NIF / IFZ:							
DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZietateAREN IZENA 		Espacio destinado para las firmas de los administradores / Administraztaileek sinatzeko lekua					
c) Saldos pendientes con partes vinculadas en el ejercicio / ____ekitaldiko (1) loturadun alderdiekiko saldo burutu gabeak							
		Entidad dominante / Erakunde gurasoa	Empresas dependientes / Mendeko enpresak	Negocios conjuntos en los que la empresa sea uno de los partícipes / Enpresa partaide den baterako negozioak	Empresas asociadas / Enpresa elkartuak	Empresas con control conjunto o influencia significativa sobre la empresa / Baterako kontrolpeko enpresak edo eragin garrantzitsua egiten zaienak	Miembros de los órganos de administración y personal clave de la dirección de la empresa / Administrazio-organotako kideak eta enpresa-zuzendaritzako ezinbesteko langileak
		1	2	3	4	5	6
A) ACTIVO NO CORRIENTE / AKTIBO EZ-KORRONTEA		9730					
1. Inversiones financieras a largo plazo, de las cuales / Epe luzeko finantza-inbertsioak; horietatik(2):		9731					
- Correcciones valorativas por créditos de dudoso cobro / Kobrantza zalantzagarriko hartzekoen balio-zuzenketak		9732					
B) ACTIVO CORRIENTE / AKTIBO KORRONTEA		9733					
1. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar / Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk		9734					
a) Clientes por ventas y prestación de servicios a largo plazo, de los cuales / Bezeroak, epe luzeko salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik; horietatik:		9735					
- Correcciones valorativas por clientes de dudoso cobro a largo plazo / Epe luzeko kobrantza zalantzagarriko bezeroen balio-zuzenketak		9736					
b) Clientes por ventas y prestación de servicios a corto plazo, de los cuales / Bezeroak, epe laburreko salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik; horietatik:		9737					
- Correcciones valorativas por clientes de dudoso cobro a corto plazo / Epe laburreko kobrantza zalantzagarriko bezeroen balio-zuzenketak		9738					
c) Accionistas (socios) por desembolsos exigidos / Akziodunak (bazkideak), galdatutako ordainketengatik		9739					
d) Otros deudores, de los cuales / Bestelako zordunak; horietatik:		9740					
- Correcciones valorativas por otros deudores de dudoso cobro / Kobrantza zalantzagarriko bestelako zordunen balio-zuzenketak		9741					
2. Inversiones financieras a corto plazo, de las cuales / Epe laburreko finantza-inbertsioak; horietatik:		9742					
- Correcciones valorativas por créditos de dudoso cobro / Kobrantza zalantzagarriko hartzekoen balio-zuzenketak		9743					
C) PASIVO NO CORRIENTE / PASIBO EZ-KORRONTEA		9744					
1. Deudas a largo plazo / Epe luzeko zorrak		9745					
a) Deudas con entidades de crédito / Kreditu-erakundeekiko zorrak		9746					
b) Acreedores por arrendamiento financiero / Finantza-errentamenduengatiko hartzekodunak		9747					
c) Otras deudas a largo plazo / Epe luzeko bestelako zorrak		9748					
2. Deuda con características especiales a largo plazo / Epe luzeko ezaugarri bereziko zorrak		9749					
D) PASIVO CORRIENTE / PASIBO KORRONTEA		9750					
1. Deudas a corto plazo / Epe laburreko zorrak		9751					
a) Deudas con entidades de crédito / Kreditu-erakundeekiko zorrak		9752					
b) Acreedores por arrendamiento financiero / Finantza-errentamenduengatiko hartzekodunak		9753					
c) Otras deudas a corto plazo / Epe laburreko bestelako zorrak		9754					
2. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar / Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko beste kontu batzuk		9755					
a) Proveedores / Hornitzaileak		9756					
b) Otros acreedores / Bestelako hartzekodunak		9757					
3. Deuda con características especiales a corto plazo / Epe laburreko ezaugarri bereziko zorrak		9758					
(1) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales / Urteko kontuei dagokien ekitaldia. (2) Importe bruto de la inversión / Inbertsioaren zenbateko gordina.							

NIF / IFZ:							
DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZietateAREN IZENA 		Espacio destinado para las firmas de los administradores / Administrazzaileek sinatzeko lekua					
d) Saldos pendientes con partes vinculadas en el ejercicio / ____ekitaldiko (1) loturadun alderdiekiko saldo burutu gabeak							
		Entidad dominante / Erakunde gurasoa	Empresas dependientes / Mendeko enpresak	Negocios conjuntos en los que la empresa sea uno de los partícipes / Enpresa partaide den baterako negozioak	Empresas asociadas / Enpresa elkartuak	Empresas con control conjunto o influencia significativa sobre la empresa / Baterako kontrolpeko enpresak edo eragin garrantzitsua egiten zaienak	Miembros de los órganos de administración y personal clave de la dirección de la empresa / Administrazio-organotako kideak eta enpresa-zuzendaritzako ezinbesteko langileak
		19	29	39	49	59	69
A) ACTIVO NO CORRIENTE / AKTIBO EZ-KORRONTEA	9730						
	1. Inversiones financieras a largo plazo, de las cuales / Epe luzeko finantza-inbertsioak; horietatik(2):	9731					
	- Correcciones valorativas por créditos de dudoso cobro / Kobrantza zalantzagarriko hartzekoen balio-zuzenketak	9732					
B) ACTIVO CORRIENTE / AKTIBO KORRONTEA		9733					
	1. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar / Zordun komertzialak eta kobratzeko beste kontu batzuk	9734					
	a) Clientes por ventas y prestación de servicios a largo plazo, de los cuales / Bezeroak, epe luzeko salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik; horietatik:	9735					
	- Correcciones valorativas por clientes de dudoso cobro a largo plazo / Epe luzeko kobrantza zalantzagarriko bezeroen balio-zuzenketak	9736					
	b) Clientes por ventas y prestación de servicios a corto plazo, de los cuales / Bezeroak, epe laburreko salmentengatik eta zerbitzu-emateengatik; horietatik:	9737					
	- Correcciones valorativas por clientes de dudoso cobro a corto plazo / Epe laburreko kobrantza zalantzagarriko bezeroen balio-zuzenketak	9738					
	c) Accionistas (socios) por desembolsos exigidos / Akziodunak (bazkideak), galdatutako ordainketengatik	9739					
	d) Otros deudores, de los cuales / Bestelako zordunak; horietatik:	9740					
	- Correcciones valorativas por otros deudores de dudoso cobro / Kobrantza zalantzagarriko bestelako zordunen balio-zuzenketak	9741					
	2. Inversiones financieras a corto plazo, de las cuales / Epe laburreko finantza-inbertsioak; horietatik:	9742					
	- Correcciones valorativas por créditos de dudoso cobro / Kobrantza zalantzagarriko hartzekoen balio-zuzenketak	9743					
	C) PASIVO NO CORRIENTE / PASIBO EZ-KORRONTEA		9744				
1. Deudas a largo plazo / Epe luzeko zorrak		9745					
a) Deudas con entidades de crédito / Kreditu-erakundeekiko zorrak		9746					
b) Acreedores por arrendamiento financiero / Finantza-errentamenduengatiko hartzekodunak		9747					
c) Otras deudas a largo plazo / Epe luzeko bestelako zorrak		9748					
2. Deuda con características especiales a largo plazo / Epe luzeko ezaugarri bereziko zorrak		9749					
D) PASIVO CORRIENTE / PASIBO KORRONTEA			9750				
	1. Deudas a corto plazo / Epe laburreko zorrak	9751					
	a) Deudas con entidades de crédito / Kreditu-erakundeekiko zorrak	9752					
	b) Acreedores por arrendamiento financiero / Finantza-errentamenduengatiko hartzekodunak	9753					
	c) Otras deudas a corto plazo / Epe laburreko bestelako zorrak	9754					
	2. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar / Hartzekodun komertzialak eta ordaintzeko beste kontu batzuk	9755					
	a) Proveedores / Hornitzaileak	9756					
	b) Otros acreedores / Bestelako hartzekodunak	9757					
	3. Deuda con características especiales a corto plazo / Epe laburreko ezaugarri bereziko zorrak	9758					
	(1) Ejercicio anterior al que van referidas las cuentas anuales / Urteko kontuei dagokien ekitaldia. (2) Importe bruto de la inversión / Inbertsioaren zenbateko gordina.						

/ 9 idatz-zatia: «Loturadun alderdiekiko eragiketak» eta 10: «Bestelako informazioa»

NIF / IFZ:	
DENOMINACIÓN SOCIAL / SOZINETATEAREN IZENA 	
	Espacio destinado para las firmas de los administradores / Administrazzaileek sinatzeko lekua

Apartado 9: «Operaciones con partes vinculadas» / 9 idatz-zatia: «Loturadun alderdiekiko eragiketak»

e) Importes recibidos por el personal de alta dirección / Goi-zuzendaritzako pertsonalak hartutako zenbatekoak		Ejercicio / ____ ekitaldia (1)	Ejercicio / ____ ekitaldia (2)
Anticipos y créditos concedidos, de los cuales: / Emandako aurrerakinak eta kredituak; horietatik:	97709		
a) Importes devueltos o a los que se haya renunciado / Itzulitako edo uko egindako zenbatekoak	97710		
b) Obligaciones asumidas por cuenta de ellos a título de garantía / Haien kontura berme moduan hartutako obligazioak	97711		
f) Importes recibidos por los miembros de los órganos de administración / Administrazio-organoetako kideek hartutako zenbatekoak		Ejercicio/ ____ ekitaldia (1)	Ejercicio/ ____ ekitaldia (2)
Anticipos y créditos concedidos, de los cuales: / Emandako aurrerakinak eta kredituak; horietatik:	97729		
a) Importes devueltos o a los que se haya renunciado / Itzulitako edo uko egindako zenbatekoak	97730		
b) Obligaciones asumidas por cuenta de ellos a título de garantía / Haien kontura berme moduan hartutako obligazioak	97731		

Apartado 10: «Otra información» / 10 idatz-zatia: «Bestelako informazioa»

Número medio de personas empleadas en el curso del ejercicio / Ekitaldian zehar enplegatutako pertsonen batez besteko kopurua		Ejercicio/ ____ ekitaldia (1)	Ejercicio/ ____ ekitaldia (2)
TOTAL EMPLEO MEDIO / Batez besteko enplegua guztira	98007		

(1) Ejercicio al que van referidas las cuentas anuales / Urteko kontuei dagokien ekitaldia.
(2) Ejercicio anterior / Aurreko ekitaldia.